



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. szeptember 23.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0178 (COD)

12360/19
ADD 1

EF 274
ECOFIN 809
CODEC 1406
ENV 791
SUSTDEV 127

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselek Bizottsága (II. rész)
Biz. dok. sz.:	COM (2018) 353 final
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról – <i>Megbízás az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalásokhoz</i>

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalásokra vonatkozó megbízás alapjául szolgáló elnökségi kompromisszumos szöveget.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Központi Bank véleményére¹,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére²,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikkének (3) bekezdése célul tűzi ki egy olyan belső piac létrehozását, amely segíti Európa fenntartható – többek között kiegyensúlyozott gazdasági növekedésen és a környezet minőségének magas fokú védelmén és javításán alapuló – fejlődését.

¹ HL C [...], [...], [...]. o.

² HL C [...], [...], [...]. o.

- (2) Az ENSZ Közgyűlése 2015. szeptember 25-én elfogadta a fenntartható fejlődés új globális keretrendszerét: a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend³, amelynek középpontjában a fenntarthatóság három – környezetvédelmi, szociális és gazdasági irányítási – pillérét felölelő fenntartható fejlődési célok állnak. „A következő lépések Európa fenntartható jövőjéért” című, 2016. november 22-i bizottsági közlemény⁴ összekapcsolja a fenntartható fejlődési célokat az uniós szakpolitikai kerettel annak biztosítása érdekében, hogy a fenntartható fejlődési célok már a kezdetektől fogva beépüljenek valamennyi Unión belüli és globális fellépésbe és szakpolitikai kezdeményezésbe. Az Európai Unió Tanácsa a 2017. június 20-i következtetéseiben⁵ megerősítette az Unió és a tagállamok elkötelezettségét a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend teljes körű, koherens, átfogó, integrált és hatékony módon, a partnerekkel és más érdekelt felekkel szoros együttműködésben történő végrehajtása iránt.
- (3) A Tanács 2016-ban az Unió nevében megkötötte a Párizsi Megállapodást⁶. A Párizsi Megállapodás 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja célként tűzi ki az éghajlatváltozás veszélyére adott válasz erősítését többek között azáltal, hogy a pénzügyi források áramlása álljon összhangban az üvegházhatású gázok alacsonyabb szintű kibocsátására és az éghajlatváltozással szembeni ellenálló képesség fejlesztésére irányuló erőfeszítésekkel.
- (4) Az uniós gazdaság hosszú távú versenyképességének biztosításához kulcsfontosságú a fenntarthatóság, valamint az áttérés a biztonságos, klímasegletes, az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens, nagyobb erőforrás-hatékonyságú, körforgásos gazdaságra. A fenntarthatóság régóta központi helyet foglal el az európai uniós projektben, és a Szerződések elismerik annak szociális és környezeti vonatkozásait.
- (5) 2016 decemberében a Bizottság egy magas szintű szakértői csoportot bízott meg azzal a feladattal, hogy dolgozza ki az Unió átfogó, minden területre kiterjedő fenntartható finanszírozási stratégiáját. A magas szintű szakértői csoport a 2018. január 31-én közzétett jelentésében⁷ egy szakmailag megbízható uniós szintű osztályozási rendszer létrehozására szólított fel annak érdekében, hogy egyértelműen megállapítható legyen, mely tevékenységek „zöldek” vagy „fenntarthatóak”, kezdve az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló tevékenységekkel.

³ Világunk átalakítása: a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend (ENSZ 2015), elérhető a következő címen:

<https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

⁴ COM(2016) 739 final.

⁵ DEVGEN 139, ONU 83, ENV 624.

⁶ A Tanács (EU) 2016/1841 határozata (2016. október 5.) az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye keretében létrejött párizsi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 282., 2016.10.19., 1. o.).

⁷ Az Unió fenntartható finanszírozással foglalkozó magas szintű szakértői csoportjának zárójelentése: „A fenntartható európai gazdaság finanszírozása”, elérhető a következő címen: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/180131-sustainable-finance-final-report_en.pdf.

- (6) A Bizottság 2018 márciusában közzétette „A fenntartható növekedés finanszírozása” című cselekvési tervét⁸, amelyben ambiciózus és átfogó fenntartható finanszírozási stratégiát határozott meg. A cselekvési tervben meghatározott egyik célkitűzés a tőkeáramlásoknak a fenntartható befektetések felé történő átirányítása a fenntartható és inkluzív növekedés elérése érdekében. Legfontosabb és legsürgősebb intézkedésként a cselekvési terv a fenntartható tevékenységek egységes osztályozási rendszerének létrehozását jelöli meg. A cselekvési terv elismeri, hogy a tőkeáramlások fenntarthatóbb tevékenységek felé irányítását a „fenntarthatóság” fogalmának egységes értelmezésével kell megalapozni. Első lépésként egyértelmű iránymutatást kell adni ahhoz, hogy mely tevékenységek minősülnek a környezeti célkitűzésekhez hozzájáruló tevékenységnek, ezzel segítve a befektetőket abban, hogy tájékozódni tudjanak a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységeket finanszírozó befektetésekről. Az egyéb fenntarthatósági célkitűzésekhez, többek között a szociális célkitűzésekhez hozzájáruló tevékenységekre vonatkozó további iránymutatásokat egy későbbi szakaszban lehet majd kidolgozni.
- (6a) Azzal együtt, hogy elismerjük az éghajlatváltozás kezelésének sürgősségét és valamennyi környezeti célkitűzés teljesítésének fontosságát, további elemző munkát kell végezni a többi fenntarthatósági cél – többek között a szociális célok és a jó kormányzás – előmozdítása érdekében, így biztosítva a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend teljes körű, koherens, átfogó, integrált és hatékony végrehajtását.
- (7) Az 1386/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozat⁹ felszólít a környezeti és éghajlatváltozási kiadások magánszektor általi finanszírozásának növelésére, olyan ösztönzők és módszerek létrehozásán keresztül, amelyek arra ösztönzik a vállalatokat, hogy mérjék fel vállalkozásuk környezeti költségeit és a környezeti szolgáltatások felhasználásából származó hasznukat.
- (8) Ahhoz, hogy az Unióban elérhessük a fenntartható fejlődési célokat, a fenntartható befektetések felé kell irányítanunk a tőkeáramlásokat. E célok eléréséhez fontos a belső piacon rejlő lehetőségek maradéktalan kiaknázása, továbbá annak biztosítása, hogy a belső piacon ne álljanak akadályok a fenntartható befektetések felé irányított tőkeáramlások útjában.
- (9) A magánbefektetések fenntartható tevékenységek felé irányításának hatékony módja az, ha a befektetőknek környezeti szempontból fenntartható célokat szolgáló pénzügyi termékeket kínálnak. A pénzügyi termékek és vállalati kötvények környezeti szempontból fenntartható befektetésként történő forgalmazására vonatkozó nemzeti követelmények – köztük azok a tagállamok által előírt követelmények, amelyek teljesítése esetén az érintett piaci szereplők számára engedélyezett a nemzeti címke használata – a befektetői bizalom erősítését, a láthatóság megerősítését és a „zöldrefestéssel” kapcsolatos aggodalmak kezelését célozzák. A zöldrefestés arra a gyakorlatra utal, amikor tisztességtelen versenyelőnyhöz lehet jutni a piacon olyan termékek környezetbarátként való értékesítésével, amelyek valójában az alapvető környezetvédelmi előírásoknak sem tesznek eleget. Jelenleg néhány tagállamban működik címkézési rendszer.

⁸ COM(2018) 97 final.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 1386/2013/EU határozata (2013. november 20.) a „Jólét bolygónk felélése nélkül” című, a 2020-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról (HL L 354., 2013.12.28., 171. o.).

A meglévő rendszerek a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek osztályozásának különböző taxonómiáira épülnek. A Párizsi Megállapodásban, illetve uniós szinten tett politikai kötelezettségvállalásokat figyelembe véve valószínű, hogy egyre több tagállam fog címkézési rendszert létrehozni, illetve a pénzügyi piaci szereplőkre és kibocsátókra vonatkozó egyéb követelményeket meghatározni a környezeti szempontból fenntarthatóként forgalmazott pénzügyi termékek és vállalati kötvények vonatkozásában. Ennek során a tagállamok a saját nemzeti taxonómiájukat alkalmazzák annak meghatározásához, hogy milyen befektetéseket minősítenek fenntarthatónak. Ha e nemzeti követelmények különböző kritériumok alapján határozzák meg azt, hogy környezeti szempontból mely gazdasági tevékenységek minősülnek fenntarthatónak, akkor a különböző befektetési lehetőségek összehasonlításában tapasztalható nehézségek visszatartják a befektetőket a határokon átnyúló befektetésektől. Ezenkívül azoknak a gazdasági szereplőknek, amelyek Unió-szerte szeretnék befektetőket vonzani, a különböző tagállamokban különböző kritériumoknak kellene megfelelniük ahhoz, hogy tevékenységeik környezeti szempontból fenntarthatónak és így a különböző címkék használatára jogosultnak minősüljenek. Az egységes kritériumok hiánya ezért növelni fogja a költségeket, és komoly visszatartó erőt jelent majd a gazdasági szereplők számára, ami összességében akadályozni fogja őket abban, hogy beléphessenek a fenntartható befektetéseket kínáló, határokon átnyúló tőkepiacokra.

A jövőben várhatóan még több akadály nehezíti majd, hogy a gazdasági szereplők hozzáférjenek a határokon átnyúló tőkepiacokhoz a fenntartható projektjeikhez szükséges tőkebevonás céljából. Ezért a belső piac működését akadályozó tényezők megszüntetése, illetve újbóli megjelenésük megelőzése érdekében uniós szinten össze kell hangolni azokat a kritériumokat, amelyek alapján meghatározható, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntarthatónak minősül-e. A kritériumok összehangolását követően a gazdasági szereplők könnyebben tudnak majd forrásokat szerezni a környezeti szempontból fenntartható tevékenységeikhez a határokon túlról is, mivel egységes kritériumok állnak majd rendelkezésre a gazdasági tevékenységeik összehasonlításához és a környezeti szempontból fenntartható befektetések alapjául szolgáló eszközök kiválasztásához. Ezáltal könnyebbé válik az Unión belül a befektetések határokon átnyúló bevonása.

- (10) Ezenkívül, ha a pénzügyi piaci szereplők nem adnak tájékoztatást a befektetőknek arról, hogy azok a tevékenységek, amelyekbe befektetnek, hogyan járulnak hozzá a környezeti célkitűzésekhez, vagy ha a tájékoztatásban eltérő módon értelmezik a „környezeti szempontból fenntartható” gazdasági tevékenység fogalmát, akkor a befektetők számára aránytalan terhet fog jelenteni a különböző pénzügyi termékek ellenőrzése és összehasonlítása. A tapasztalatok szerint ez visszatartja a befektetőket a környezeti szempontból fenntartható pénzügyi termékekbe való befektetéstől. Emellett a befektetői bizalom hiánya erőteljes negatív hatást gyakorol a fenntartható befektetések piacára. Az is bebizonyosodott, hogy az e probléma országhatárokon belüli megoldását célzó nemzeti szabályok vagy piaci alapú kezdeményezések a belső piac széttagoltságához vezetnek. Ha a pénzügyi piaci szereplők közzéteszik, hogy azok a pénzügyi termékek, amelyeket környezeti szempontból fenntarthatóként kínálnak, hogyan és milyen mértékben felelnek meg a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek e rendelet szerinti kritériumainak, és a közzététel során Unió-szerte egységes kritériumokat alkalmaznak, az segíteni fogja a befektetőket a környezeti szempontból fenntartható befektetési lehetőségek határokon átnyúló összehasonlításában. A befektetők az Unió egészében nagyobb bizalommal fektetnek majd környezeti szempontból fenntartható pénzügyi termékekbe, ami javítja a belső piac működését.

- (11) A belső piac működését jelenleg akadályozó tényezők megszüntetése és újbóli megjelenésük megelőzése érdekében a tagállamoknak egységesen kell értelmezniük a környezeti szempontból fenntartható befektetés fogalmát, amikor nemzeti szinten meghatározzák azokat a követelményeket, amelyeket a pénzügyi piaci szereplőknek és kibocsátóknak teljesíteniük kell a környezeti szempontból fenntarthatóként forgalmazott pénzügyi termékek vagy vállalati kötvények megjelölésekor. Ezzel összefüggésben ez a rendelet nem érinti és nem sérti azokat az esetleges költségvetési (például adóügyi) rendelkezéseket, amelyeket a tagállamok nemzeti szinten fogadnak el a fenntartható befektetések ösztönzése érdekében.

A nemzeti címkézési rendszereknek összhangban kell állniuk az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában foglalt jogi kötelezettséggel, ideértve a szóban forgó gazdasági tevékenységekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumokat is.

- (12) Ha a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek kritériumai meghatározásra kerülnek, ez arra ösztönözheti a gazdasági szereplőket, hogy önkéntes alapon nyilvánosságra hozzák és weboldalukon közzétegyék az általuk folytatott, környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó információkat. Ezek az információk nemcsak a pénzügyi piaci résztvevőket és a pénzügyi piacok egyéb érintett szereplőit segítik abban, hogy könnyebben megállapíthassák, mely gazdasági szereplők folytatnak környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységeket, hanem a szóban forgó gazdasági szereplők számára is megkönnyítik azt, hogy forrásokat szerezzenek a környezeti szempontból fenntartható tevékenységeikhez.
- (13) A környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek uniós osztályozásának segítenie kell a fenntartható finanszírozást támogató jövőbeli uniós szakpolitikák kidolgozását, beleértve a környezeti szempontból fenntartható pénzügyi termékekre vonatkozó, uniós szintű előírásokat, és esetleg olyan címkék létrehozását, amelyek az Unió egész területén hivatalosan tanúsítják az említett előírásoknak való megfelelést. Az említett befektetések lehetővé tételét célzó jövőbeli uniós jogszabályok kiindulópontjaként a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó egységes kritériumokon alapuló egységes jogi követelményekre van szükség annak meghatározásához, hogy mi minősül környezeti szempontból fenntartható befektetésnek.

- (13a) A környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek uniós osztályozásának adott esetben a releváns uniós jogszabályokon kell alapulnia. Emellett az osztályozásnak – megfelelő esetben – építenie kell az Unió címkézési és tanúsítási rendszereire, a környezeti lábnyom értékelésére vonatkozó uniós módszerekre és az Unió statisztikai osztályozási rendszereire.
- (14) A fenntartható fejlődési céloknak az Unión belüli elérésével összefüggésben az olyan szakpolitikai döntések, mint az Európai Stratégiai Beruházási Alap létrehozása, hatékonynak bizonyultak az állami kiadások mellett a magánbefektetéseknek a fenntartható befektetések felé történő irányításához. Az (EU) 2015/1017 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁰ előírja, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap keretében végrehajtott infrastrukturális és innovációs projektek esetében az éghajlat-politikával kapcsolatos beruházások arányának 40 %-nak kell lennie. A gazdasági tevékenységek fenntarthatóságának egységes kritériumai erősíthetik az Unió hasonló, az éghajlatváltozással kapcsolatos vagy egyéb környezeti célkitűzéseket szolgáló beruházásokat támogató jövőbeli kezdeményéseit.
- (15) Annak elkerülése érdekében, hogy a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenység fogalmának eltérő értelmezése a piac széttagoltságához és a fogyasztói érdekek sérüléséhez vezessen, azoknak a nemzeti követelményeknek, amelyeket a pénzügyi piaci szereplőknek és kibocsátóknak teljesíteniük kell a pénzügyi termékek vagy vállalati kötvények „környezeti szempontból fenntarthatóként” történő forgalmazásához, a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó egységes kritériumokra kell épülniük. A környezeti szempontból fenntartható pénzügyi termékeket kínáló, az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett pénzügyi piaci szereplőknek, valamint a környezeti szempontból fenntartható vállalati kötvények 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett kibocsátóinak a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek azonosan értelmezett fogalmát kell használniuk az arra vonatkozó tájékoztatásban, hogy a szóban forgó befektetések mennyiben minősülnek „környezeti szempontból fenntarthatónak”.
- (16) A befektetők – köztük a fogyasztók – érdekeinek védelmét szem előtt tartva azoknak a pénzügyi piaci szereplőknek, amelyek „környezeti szempontból fenntartható” megjelöléssel hoznak forgalomba pénzügyi termékeket, közzé kell tenniük, hogy az adott befektetések hogyan és milyen mértékben felelnek meg a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozóan e rendeletben meghatározott kritériumoknak. Ha a pénzügyi piaci szereplők más megközelítést alkalmaznak – például csak bizonyos környezetvédelmi jellemzőket teljesítenek –, akkor közzé kell tenniük az adott pénzügyi termékkel kapcsolatos befektetési megközelítésüket, alkalmazva a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételről szóló XYZ/2019 rendelet szerinti követelményeket.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2396 rendelete (2017. december 13.) az 1316/2013/EU és az (EU) 2015/1017 rendeletnek az Európai Stratégiai Beruházási Alap időbeli hatályának meghosszabbítása, továbbá az említett alapot és az Európai Beruházási Tanácsadó Platformot érintő technikai javítások bevezetése tekintetében történő módosításáról (HL L 345., 2017.12.27., 34. o.).

Az e rendelet szerinti kötelezettségeik teljesítésekor a pénzügyi piaci szereplők a fentiekén kívül figyelembe vehetnek még számos különböző minőségi és mennyiségi mutatót és közzétett adatot, amelyeket relevánsnak tekintenek a befektetők számára annak megítéléséhez, hogy a forgalomba hozott pénzügyi termékek mennyiben tekinthetők környezeti szempontból fenntarthatónak. Mindazonáltal, ha egy pénzügyi terméket „környezeti szempontból fenntartható”-ként hoznak forgalomba, akkor a figyelembe veendő mutatók között mindenképpen szerepelnie kell az alapul szolgáló gazdasági tevékenységekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumoknak való megfelelés, illetve az azokhoz történő igazodás mértékének.

Azon pénzügyi termékek esetében, amelyek nem tartoznak e rendelet hatálya alá és amelyeket nem „környezeti szempontból fenntartható”-ként hoznak forgalomba, nem kötelező közzétenni az e rendeletben említett technikai vizsgálati kritériumokhoz történő igazodás mértékét.

- (16aa) A befektetők érdekeinek védelmét szem előtt tartva azoknak a pénzügyi piaci szereplőknek, amelyek „karbonszegény” megjelöléssel hoznak forgalomba pénzügyi termékeket, közzé kell tenniük, hogy az adott befektetések hogyan és milyen mértékben felelnek meg a karbonszegény tevékenységekre vonatkozóan a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendelet 9. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumoknak.

Ha a pénzügyi piaci szereplők „karbonszegény”-ként hoznak forgalomba pénzügyi termékeket, akkor figyelembe kell venniük azokat a technikai vizsgálati kritériumokat, amelyek alapján megállapítható, hogy e rendelet alkalmazásában milyen feltételek mellett tekinthető úgy, hogy egy adott gazdasági tevékenység számottevő mértékben hozzájárul az éghajlatváltozás hatásainak mérsékléséhez.

Egy adott tevékenység akkor tekinthető „karbonszegény”-nek, ha ténylegesen a szén-dioxid-kibocsátás csökkentésére irányul, és ennek megfelelően magában foglalja az alacsony szén-dioxid-kibocsátási kitettségre vonatkozó célkitűzést, figyelemmel a Párizsi Megállapodás globális felmelegedéssel kapcsolatos hosszú távú céljainak elérésére. Ez a megjelölés lehetővé tenné a pénzügyi piaci szereplők számára, hogy kifejezetten az éghajlatváltozás hatásainak mérsékléséhez kapcsolódó célkitűzésre irányuló befektetéseket részesítsenek előnyben, és ezzel egyidejűleg kellőképpen megfeleljenek a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendeletben meghatározott követelményeknek.

- (16a) Az ebben a rendeletben előírt közzétételi kötelezettségek kiegészítik a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendeletben előírt közzétételi szabályokat. Az átláthatóság növelése céljából, továbbá annak érdekében, hogy a pénzügyi piaci szereplők objektív viszonyítási alapot biztosítsanak a végső befektetők számára azon befektetések arányát illetően, amelyek környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységeket finanszíroznak, ez a rendelet kiegészíti azokat a közzétételi követelményeket, amelyeket a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendelet ír elő a szerződéskötést megelőző és a rendszeres tájékoztatás, valamint a weboldalakon keresztül történő tájékoztatás tekintetében. Az XYZ/2019 rendelet a „fenntartható befektetések” közé sorolja a környezeti célkitűzések teljesítését célzó befektetéseket, következésképp ezek közé sorolandók az e rendelet értelmében vett „környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekbe” történő befektetések is.

Az e rendelet értelmében a befektetőknek nyújtandó tájékoztatásnak lehetővé kell tennie az illetékes nemzeti hatóság számára egyrészt a közzétételi kötelezettség betartásának nyomon követését, másrészt pedig azt, hogy az alkalmazandó nemzeti jog szerint érvényt szerezzen ennek a kötelezettségnek. Az illetékes hatóságnak nyomon kell követnie, hogy az e rendelet 4. cikkének (2) és (2a) bekezdésével összhangban megadott információk – az alkalmazandó mértékben – összhangban állnak-e a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendelet értelmében közzétett információkkal, valamint meg kell vizsgálnia, hogy a közzététel egyértelmű és nem félrevezető-e.

- (16b) A „pénzügyi piaci szereplő” és a „pénzügyi termék” e rendelet szerinti fogalom meghatározásának összhangban kell állnia a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendelettel. Ha a nyugdíjbiztosítási termékek olyan szolgáltatói, amelyek nemzeti szociális biztonsági rendszereket tartanak fenn, a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló XYZ/2019 rendelet hatálya alá tartoznak az említett rendelet 16. cikkével összhangban, akkor meg kell felelniük a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó egységes kritériumokkal kapcsolatos, e rendelet szerinti közzétételi kötelezettségnek is.

- (16c) A vállalkozásokat illetően, a bizonyos nagyvállalkozások és csoportok által közzéteendő nem pénzügyi és a sokszínűséggel kapcsolatos információk tekintetében ez a rendelet nem ír elő kiegészítő közzétételi követelményeket azokon túlmenően, amelyeket a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv¹¹ már tartalmaz. A környezeti szempontból fenntarthatónak minősített pénzügyi termékeket kínáló pénzügyi piaci szereplők az éves jelentésekből szerezhetik meg a vállalkozások környezeti teljesítményének értékeléséhez szükséges információkat, ugyanis az említett irányelv előírja, hogy a közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységnek minősülő európai nagyvállalkozások tegyék közzé a lényeges környezetvédelmi információkat. E tekintetben a Bizottság azt ajánlja a nem pénzügyi jelentéstételre vonatkozó iránymutatásaiban¹², hogy az olyan vállalkozások, amelyek esetében az éghajlatváltozás kérdése pénzügyileg lényeges, közöljék, hogy a jelentés évében árbevételük mekkora százaléka származik az e rendeletben meghatározott környezeti fenntarthatósági kritériumoknak megfelelő tevékenységekhez kapcsolódó

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

¹² A Bizottság közleménye – A nem pénzügyi jelentéstételre vonatkozó iránymutatás: Az éghajlattal kapcsolatos információk jelentésére vonatkozó kiegészítés (2019/C 209/01).

termékekből vagy szolgáltatásokból, illetve közöljék, hogy a jelentés évében beruházási kiadásaik (CapEx) vagy működési költségeik (OpEx) mekkora százalékát fordítják az e rendeletben meghatározott környezeti fenntarthatósági kritériumoknak megfelelő tevékenységekhez kapcsolódó termékeket vagy szolgáltatásokat támogató eszközökre vagy eljárásokra.

Ezenkívül a valamely környezeti célkitűzéshez hozzájáruló, környezeti szempontból fenntarthatónak minősített pénzügyi termékeket kínáló pénzügyi piaci szereplőket arra fogják ösztönözni, hogy a vállalatokkal történő közvetlen kapcsolatfelvétel révén, valamint a jelentéseket és minősítéseket készítő harmadik felektől bekért környezetvédelmi kutatási adatokból szerezzenek a vállalatok környezeti teljesítményére vonatkozó további információkat a környezetileg fenntartható gazdasági tevékenységek tekintetében.

- (16d) E rendelet 4. cikkének (2a) bekezdése alkalmazásában az 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹³ létrehozott Európai Bankhatóságnak (EBH), az 1094/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁴ létrehozott Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóságnak (EIOPA) és az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁵ létrehozott Európai Értékpapírpiaci Hatóságnak (ESMA) (együttesen az európai felügyeleti hatóságok (EFH)) a vegyes bizottság keretében szabályozástechnikai standardtervezeteket kell kidolgoznia, amelyek kiegészítik a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 9. cikkének (5) bekezdésével, 10. cikkének (2) bekezdésével, 11. cikkének (4) bekezdésével és 13. cikkének (2) bekezdésével összhangban kidolgozott szabályozástechnikai standardtervezeteket.
- (16e) Előfordulhatnak olyan rendkívüli esetek, amikor a pénzügyi piaci szereplők nem tudnak észszerűen teljes körű, megbízható és időszerű információt beszerezni az e rendeletnek megfelelően környezeti szempontból fenntarthatóként forgalmazott pénzügyi termékbe épülő gazdasági tevékenységre vonatkozó árbevételről, tőkéről vagy kiadásokról, illetve e tevékenységek egyéb releváns szempontjairól, következésképpen esetleg nem tudják megbízható módon meghatározni, hogy a pénzügyi termék milyen mértékben felel meg a technikai vizsgálati kritériumoknak, illetve a befektetések mekkora hányada irányul a pénzügyi termékbe beépülő környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekbe. Ilyen rendkívüli esetekben és kizárólag azon gazdasági tevékenységek tekintetében, amelyekre vonatkozóan nem volt mód teljes körű, megbízható és időszerű információk beszerzésére, a pénzügyi piaci szereplők az egyéb forrásokból származó információk alapján kiegészítő értékeléseket és becsléseket végezhetnek. Ahhoz, hogy egy befektetési környezeti szempontból fenntarthatónak minősüljön, az ilyen értékelések és becslések a szükséges adatoknak csak egy korlátozott mértékű és konkrét részét helyettesíthetik, és prudens következtetéseket kell levonni belőlük.

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1094/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) létrehozásáról, valamint a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/79/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről.

Annak érdekében, hogy a befektetők egyértelmű és nem félrevezető tájékoztatást kapjanak, a pénzügyi piaci szereplőknek világosan közölniük kell, hogy megállapításaikat mire alapozták és miért kényszerültek arra, hogy értékeléseket és becsléseket végezzenek a végső befektetők tájékoztatása céljából.

- (17) A pénzügyi piaci szereplőket ösztönözni kell arra, hogy tájékoztassák a fenntartható finanszírozással foglalkozó platformot, ha úgy vélik, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak kell tekinteni egy olyan gazdasági tevékenységet, amely nem tesz eleget a technikai vizsgálati kritériumoknak vagy amelynek a kritériumait még nem határozták meg, elősegítve ezáltal, hogy a platform értékelje, hogy indokolt-e a technikai vizsgálati kritériumok kiegészítése vagy aktualizálása.
- (18) Annak meghatározása érdekében, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntartható-e, össze kell állítani a környezeti célkitűzések teljes körű listáját. Annak elkerülése érdekében, hogy kimaradjanak a környezeti fenntarthatóságot lehetővé tevő, illetve annak ártó tevékenységek, széles körben figyelembe kell venni a gazdasági tevékenységek által az értéklánra gyakorolt teljes hatást, valamint az adott gazdasági tevékenységgel előállított termékek és szolgáltatások hatásait. Az első két célkitűzésnek az éghajlatváltozáshoz kell kapcsolódnia: az egyik az éghajlatváltozás mérséklése, a másik pedig az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás. A többi környezeti célkitűzésnek a következőknek kell lenniük: a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme, áttérés a körforgásos gazdaságra, ezen belül a hulladékkeletkezés megelőzése és az újrafeldolgozás, a szennyezés megelőzése és csökkentése, valamint a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása.

Ezenkívül az olyan gazdasági tevékenység, amely lehetővé teszi egy másik gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének lényeges javulását egy vagy több környezeti célkitűzés szempontjából, létfontosságú lehet a fenntarthatóbb gazdaságokra történő átálláshoz. A javulást lehetővé tevő tevékenységeket tehát szintén környezeti szempontból fenntarthatónak kell tekinteni, feltéve, hogy a tevékenység a környezeti teljesítmény lényeges javulását teszi lehetővé.

- (18a) Egy gazdasági tevékenység akkor mozdítja elő az éghajlatváltozás mérséklésének célkitűzését, ha lényeges mértékben hozzájárul az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának stabilizálásához azáltal, hogy megakadályozza vagy csökkenti az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, vagy fokozza az üvegházhatású gázok elnyelését. A gazdasági tevékenységnek összhangban kell lennie a Párizsi Megállapodásban meghatározott hosszú távú hőmérsékleti célokkal. Egy gazdasági tevékenység akkor mozdítja elő az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás célkitűzését, ha lényeges mértékben hozzájárul a jelenlegi vagy a jövőbeli éghajlat káros hatásainak, illetve a magára a tevékenységre gyakorolt káros hatások kockázatának csökkentéséhez vagy megelőzéséhez.
- (18b) A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használatának és védelmének környezeti célkitűzése azt jelenti, hogy javítani kell a víztestek – ezen belül a felszíni és a felszín alatti víztestek – állapotát, illetve meg kell előzni az állapotuk romlását, továbbá javítani kell a tengervizek jó környezeti állapotát, illetve meg kell előzni az állapotuk romlását. E környezeti célkitűzés értelmezésekor figyelembe kell venni a vonatkozó jogalkotási és nem jogalkotási uniós eszközöket, többek között a 98/83/EK tanácsi irányelvet¹⁶, a 2000/60/EK irányelvet¹⁷, a 2008/56/EK irányelvet¹⁸, az (EU) 2017/848 bizottsági határozatot¹⁹ és az 1380/2013/EU rendeletet²⁰.

¹⁶ A Tanács 98/83/EK irányelve (1998. november 3.) az emberi fogyasztásra szánt víz minőségéről.

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról.

- (18c) A körforgásos gazdaságra, ezen belül a hulladékkeletkezés megelőzésére és az újrafeldolgozásra vonatkozó környezeti célkitűzés értelmezésekor figyelembe kell venni a körforgásos gazdaság, a hulladék és a vegyi anyagok területére vonatkozó jogalkotási és nem jogalkotási uniós eszközöket, többek között a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési tervet²¹, a műanyagokkal kapcsolatos uniós stratégiát²², a hulladékokról szóló keretirányelvet²³, a hulladékgazdálkodási műveletekről²⁴ és a konkrét hulladékáramokról szóló uniós jogszabályokat, valamint a vegyi anyagok területére vonatkozó uniós jogszabályokat.

Egy gazdasági tevékenység többféleképpen is jelentős mértékben hozzájárulhat a körforgásos gazdaságra, ezen belül a hulladékkeletkezés megelőzésére és az újrafeldolgozásra vonatkozó célkitűzéshez, többek között a termékek tartósságának, javíthatóságának, korszerűsíthetőségének és újrahasználatosságának növelésével, valamint a „termék mint szolgáltatás” üzleti modellek és a körforgásos értékláncok kidolgozásával. Hasonlóképpen az anyagok és termékek veszélyesanyag-tartalmának – többek között biztonságosabb alternatívákkal való felváltása révén történő – csökkentése az anyagok és termékek teljes életciklusán keresztül összhangban kell, hogy álljon legalább az uniós szinten meghatározott harmonizált jogi előírásokkal.

- (18d) A szennyezés megelőzésére és csökkentésére vonatkozó környezeti célkitűzés értelmezésekor figyelembe kell venni a vonatkozó uniós jogalkotási eszközöket (különös tekintettel az ezen eszközök hatálya alá tartozó szennyező anyagokra), többek között a 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet²⁵, a 2001/81/EK európai parlamenti és

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv).

¹⁹ A Bizottság (EU) 2017/848 határozata (2017. május 17.) a tengervizek jó környezeti állapotára vonatkozó kritériumok és módszertani előírások, a nyomon követésre és az értékelésre vonatkozó előírások és szabványosított módszerek megállapításáról, valamint a 2010/477/EU határozat hatályon kívül helyezéséről.

²⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről.

²¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „Az anyagkörforgás megvalósítása – a körforgásos gazdaságra vonatkozó uniós cselekvési terv” (COM(2015) 614 final).

²² A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: „A műanyagok körforgásos gazdaságban betöltött szerepével kapcsolatos európai stratégia” (COM(2018) 28 final).

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/98/EK irányelve (2008. november 19.) a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/76/EK irányelve (2000. december 4.) a hulladékok égetéséről, az Európai Parlament és a Tanács 2000/59/EK irányelve (2000. november 27.) a hajókon keletkező hulladék és a rakománymaradványok fogadására alkalmas kikötői létesítményekről, valamint a Tanács 1999/31/EK irányelve (1999. április 26.) a hulladéklerakókról.

²⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2010/75/EU irányelve (2010. november 24.) az ipari kibocsátásokról (a környezetszennyezés integrált megelőzése és csökkentése) (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.).

tanácsi irányelvet²⁶, a 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet²⁷, a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet²⁸ és a 2006/118/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet²⁹.

- (19) A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelmére és helyreállítására vonatkozó környezeti célkitűzés a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-szolgáltatások megóvásából, védelméből, és fokozásából áll; e szolgáltatások négy kategóriába sorolhatók, nevezetesen az ellátás, beleértve az élelmiszer- és a vízellátást; a szabályozás, beleértve az éghajlatváltozás és a betegségek megfékezését; a támogatás, beleértve a tápanyagciklusokat és az oxigén-előállítását; valamint a kulturális, ezen belül a szellemi és a szabadidős szolgáltatások. A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelmére és helyreállítására vonatkozó környezeti célkitűzés értelmezésekor figyelembe kell venni a vonatkozó jogalkotási és nem jogalkotási uniós eszközöket, többek között a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³⁰, a 92/43/EGK tanácsi irányelvet³¹, az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet³², a biológiai sokféleséggel kapcsolatos, 2020-ig teljesítendő uniós stratégiát³³, a környezetbarát infrastruktúrával kapcsolatos uniós stratégiát, a 91/676/EGK tanácsi irányelvet³⁴, az 511/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet³⁵, a 995/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet³⁶, az erdészeti jogszabályok végrehajtására, az erdészeti irányításra és az erdészeti termékek

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2001/81/EK irányelve (2001. október 23.) az egyes légköri szennyezők nemzeti kibocsátási határértékeiről (HL L 309., 2001.11.27., 22. o.).

²⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/50/EK irányelve (2008. május 21.) a környezeti levegő minőségéről és a Tisztább levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.).

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.). Lásd különösen a X. mellékletben felsorolt elsőbbségi anyagokat.

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o.).

³⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 020., 2010.1.26., 7. o.).

³¹ A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

³² Az Európai Parlament és a Tanács 1143/2014/EU rendelete (2014. október 22.) az idegenhonos inváziós fajok betelepítésének vagy behurcolásának és terjedésének megelőzéséről és kezeléséről (HL L 317., 2014.11.4., 35. o.).

³³ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Életbiztosításunk, természeti tőkénk: a biológiai sokféleséggel kapcsolatos, 2020-ig teljesítendő uniós stratégia (COM/2011/0244 végleges).

³⁴ A Tanács 91/676/EGK irányelve (1991. december 12.) a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről (HL L 375., 1991.12.31., 1. o.).

³⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 511/2014/EU rendelete (2014. április 16.) a genetikai erőforrásokhoz való hozzáféréssel és a hasznosításukból származó hasznok igazságos és méltányos megosztásával kapcsolatban a felhasználókra vonatkozó, a Nagojai Jegyzőkönyv szerinti, az Unióban alkalmazandó megfelelési szabályokról (HL L 150., 2014.5.20., 59. o.).

³⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 995/2010/EU rendelete (2010. október 20.) a fát és fatermékeket piaci forgalomba bocsátó piaci szereplők kötelezettségeinek meghatározásáról (HL L 295., 2010.11.12., 23. o.).

kereskedelmére vonatkozó cselekvési tervet³⁷, a vadon élő állatok és növények jogellenes kereskedelme elleni cselekvési tervet³⁸ az európai erdőgazdálkodási stratégiát az erdők és az erdőkre épülő ágazatok tekintetében³⁹, a világ erdőinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés fokozásáról szóló közleményt⁴⁰, valamint a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló, 1996. december 9-i 338/97/EK tanácsi rendeletet⁴¹.

- (19a) E rendelet összefüggésében a „fenntartható erdőgazdálkodási gyakorlatokat”⁴² úgy kell tekinteni, hogy magukban foglalják az erdők és erdőterületek oly módon és oly mértékben történő hasznosítását és a velük való olyan gazdálkodást, amely fenntartja azok biológiai sokféleségét, termelékenységét, megújulási képességét, vitalitását, valamint azon képességüket, hogy jelenleg és a jövőben fontos ökológiai, gazdasági és társadalmi funkciót töltsenek be helyi, nemzeti és globális szinten, anélkül, hogy más ökoszisztémákat károsítanának (az 1993-as MCPFE-konferencia meghatározása az európai erdőkkel folytatott fenntartható gazdálkodásra vonatkozó általános iránymutatásról szóló H1. állásfoglalásban).
- (19b) E rendelet összefüggésében az „energiahatékonyság” értelmezésekor figyelembe kell venni az energiahatékonyság területére vonatkozó uniós jogalkotási eszközöket, többek között a 2012/27/EU irányelvet⁴³, az (EU) 2018/844 irányelvet⁴⁴, valamint a 2009/125/EK irányelvben⁴⁵ és az (EU) 2017/1369 rendelet alapján előírt termékszabályozásokat⁴⁶.

³⁷ A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – Az erdészeti jogszabályok végrehajtása, erdészeti irányítás és erdészeti termékek kereskedelme (FLEGT) – Javaslat az Unió cselekvési tervére (COM/2003/0251 végleges).

³⁸ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A vadon élő állatok és növények jogellenes kereskedelme elleni uniós cselekvési terv (COM(2016) 87 final).

³⁹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (COM (2013) 659 final).

⁴⁰ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A világ erdőinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés fokozásáról (COM (2019) 352 final).

⁴¹ A Tanács 338/97/EK rendelete (1996. december 9.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről (HL L 61., 1997.3.3., 1. o.).

⁴² Az európai erdők védelmével foglalkozó miniszteri konferencia, 1993: „H1. állásfoglalás: Az európai erdőkkel folytatott fenntartható gazdálkodásra vonatkozó általános iránymutatás”.

⁴³ Az (EU) 2018/2002 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (2018. december 11.) módosított, az energiahatékonyságról, a 2009/125/EK és a 2010/30/EU irányelv módosításáról, valamint a 2004/8/EK és a 2006/32/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2012/27/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv (2012. október 25.).

⁴⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/844 irányelve (2018. május 30.) az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU irányelv és az energiahatékonyságról szóló 2012/27/EU irányelv módosításáról (HL L 156., 2018.6.19., 75. o.).

⁴⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EK irányelve (2009. október 21.) az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról (HL L 285., 2009.10.31., 10. o.).

⁴⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1369 rendelete (2017. július 4.) az energiacímkézés keretének meghatározásáról és a 2010/30/EU irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2017.7.28., 1. o.);

- (20) Minden egyes környezeti célkitűzésnél egységes kritériumokat kell meghatározni arra vonatkozóan, hogy mikor tekinthető úgy, hogy egy gazdasági tevékenység jelentős mértékben hozzájárul az adott célkitűzéshez. Az egységes kritériumok között szerepelnie kell annak is, hogy a tevékenység nem sértheti súlyosan az e rendeletben meghatározott egyik környezeti célkitűzést sem. A kritériumok között figyelembe kell venni az adott gazdasági tevékenységgel kínált termékek és szolgáltatások előállításából, használatából és életciklusuk végéből eredő hatásokat annak elkerülése érdekében, hogy egy befektetést környezeti szempontból fenntarthatónak minősítsenek, miközben a befektetés előnyeit élvező gazdasági tevékenységek a környezeti célkitűzéshez való hozzájárulásuk mértékénél nagyobb kárt okoznak a környezetben. A „jelentős mértékben hozzájárul” és a „nem okoz jelentős kárt” feltételeknek lehetővé kell tenniük, hogy a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekbe irányuló befektetések valóban hozzájáruljanak a környezeti célkitűzésekhez.
- (21) Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság által a fenntartható és inkluzív növekedés támogatása érdekében a szociális jogok európai pillérében rögzített elvek megvalósítására vonatkozóan közösen tett kötelezettségvállalást szem előtt tartva, elismerve továbbá a nemzetközi minimális emberi és munkavállalói jogok és előírások jelentőségét, a minimális biztosítékok teljesülésének előfeltételnek kell lennie ahhoz, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntarthatónak minősüljön. Ezért egy gazdasági tevékenységet csak akkor indokolt környezeti szempontból fenntarthatónak minősíteni, ha az összhangban áll az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó irányelveivel és az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel, ideértve a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) a munka világára vonatkozó alapvető jogokról és elvekről szóló nyilatkozatát, a nyolc alapvető ILO-egyezményt, valamint az Emberi Jogok Nemzetközi Törvényét. Az ILO alapvető egyezményei meghatározzák azokat az emberi és munkavállalói jogokat, amelyeket a vállalkozásoknak be kell tartaniuk. Ezekből a nemzetközi előírásokból az Európai Unió Alapjogi Chartája többet is rögzít, különösen a rabszolgamunka és a kényszermunka tilalmát, valamint a megkülönböztetésmentesség elvét. Az említett minimális biztosítékok adott esetben nem sértik a környezetre, az egészségre és a biztonságra, valamint a társadalmi fenntarthatóságra vonatkozóan az uniós jogban előírt szigorúbb követelmények alkalmazását.
- (22) A gazdasági tevékenységek környezeti hatásának felméréséhez szükséges konkrét technikai részletek, valamint a tudomány és a technológia gyorsan változó jellege miatt a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó kritériumokat a változások tükrében rendszeresen módosítani kell. Annak céljából, hogy a kritériumok naprakészek legyenek, a tudományos adatok, valamint a szakértők, illetve az érdekelt felek visszajelzései alapján a különböző gazdasági tevékenységekre vonatkozóan részletesebben kell meghatározni, és rendszeresen aktualizálni kell a jelentős mértékű hozzájárulásra és a súlyos sérelemre vonatkozó feltételeket. Ennek érdekében a Bizottságnak a különböző gazdasági tevékenységekre részletesen kidolgozott és méréssel hitelesített technikai vizsgálati kritériumokat kell megállapítania egy különböző érdekelt feleket tömörítő platform szakmai hozzájárulása alapján.

- (23) Vannak olyan gazdasági tevékenységek, amelyek negatív hatást gyakorolnak a környezetre, és e negatív hatás csökkentésével jelentős mértékben hozzá lehet járulni egy vagy több környezeti célkitűzéshez. Ezeknél a gazdasági tevékenységeknél helyénvaló olyan technikai vizsgálati kritériumokat megállapítani, amelyek a környezeti teljesítmény – többek között az ágazati átlaghoz viszonyított – jelentős javítását követelik meg, és amelyek ugyanakkor a finanszírozott gazdasági tevékenység gazdasági élettartama alatt megakadályozzák a karbonintenzív technológiákba való bezáródást. Ezeknek a kritériumoknak az adott gazdasági tevékenység hosszú távú hatását is figyelembe kell venniük.
- (24) Nem tekinthető környezeti szempontból fenntarthatónak az olyan gazdasági tevékenység, amely több kárt okoz a környezetben, mint amennyi előny származik belőle. A technikai vizsgálati kritériumoknak meg kell határozniuk, hogy milyen alapvető követelmények szükségesek valamennyi kapcsolódó célkitűzés súlyos megsértésének elkerüléséhez. A technikai vizsgálati kritériumok megállapításánál és aktualizálásánál a Bizottságnak gondoskodnia kell arról, hogy az említett kritériumok a rendelkezésre álló tudományos adatokra épüljenek, és rendszeresen frissüljenek. Ha a tudományos értékelés nem teszi lehetővé a kockázat megfelelő bizonyossággal történő meghatározását, akkor az EUMSZ 191. cikkével összhangban az elővigyázatosság elvét kell alkalmazni. A környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumokat és azok kiválasztásának indoklását felhasználóbarát módon kell rendelkezésre bocsátani.
- (24a) A technikai vizsgálati kritériumok meghatározásakor a Bizottságnak figyelembe kell vennie és ösztönöznie kell a klímasemleges gazdaság felé történő, jelenleg is zajló és szükséges átmenet folyamatát. Az átmenethez olyan gazdasági tevékenységekre lesz majd szükség, amelyek kevésbé károsítják a környezetet, ugyanakkor biztosítani kell, hogy ne záródjanak be beruházások olyan tevékenységekbe, amelyek – bár jelenleg vagy az eszköz élettartama során nem károsítják a környezetet, illetve a jelenlegi tevékenységeknél kevésbé károsítják a környezetet – olyan infrastruktúrák vagy létesítmények állandósulását idézik elő, amelyek összeegyeztethetetlenek a hosszú távú klímasemlegességgel és más hosszú távú környezeti célkitűzésekkel.

A technikai vizsgálati kritériumoknak biztosítaniuk kell, hogy a kiválasztott gazdasági tevékenységek hiteles pályán haladjanak a hosszú távú fenntarthatósági célok – és ezen belül a Párizsi Megállapodás – megvalósítása felé. Ezen átmeneti tevékenységek technikai kritériumait rendszeresen ki kell igazítani annak érdekében, hogy biztosítva legyen a kiválasztott gazdasági tevékenységek esetében a hosszú távú fenntarthatósági célok – és ezen belül a Párizsi Megállapodás – megvalósítása felé vezető átállási út.

- (25) A technikai vizsgálati kritériumok megállapításánál a Bizottságnak figyelembe kell vennie a vonatkozó uniós jogot, illetve az Unió már létező nem jogalkotási aktusait, ideértve a 66/2010/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet⁴⁷, az Unió környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerét⁴⁸, az Unió zöld közbeszerzési kritériumait⁴⁹, illetve a termékek és

⁴⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 66/2010/EK rendelete (2009. november 25.) az uniós ökocímkeről (HL L 27., 2010.1.30., 1. o.).

⁴⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1221/2009/EK rendelete (2009. november 25.) a szervezeteknek a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerben (EMAS) való önkéntes részvételéről és a 761/2001/EK rendelet, a 2001/681/EK és a 2006/193/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 342., 2009.12.22., 1. o.).

szervezetek környezeti lábnyomára vonatkozó szabályok⁵⁰ tekintetében folyó munkát. A gazdasági tevékenységek más szempontú, meglévő osztályozási rendszereivel való szükségtelen ellentmondások elkerülése érdekében a Bizottságnak figyelembe kell vennie a környezetvédelmi iparra vonatkozó statisztikai osztályozási rendszereket is, ezen belül a környezetvédelmi tevékenységek és kiadások osztályozási rendszerét (CEPA), illetve az erőforrás-gazdálkodási tevékenységek osztályozási rendszerét (CReMA).⁵¹

- (26) A technikai vizsgálati kritériumok megállapításánál a Bizottságnak figyelembe kell vennie az infrastrukturális ágazat sajátosságait, illetve a költség-haszon elemzés során figyelembe kell vennie a környezeti, társadalmi és gazdasági externáliákat. Ezzel kapcsolatban a Bizottságnak figyelembe kell vennie a nemzetközi szervezetek, így például az OECD munkáját, a vonatkozó uniós jogszabályokat és előírásokat, ideértve a következőket: a 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵², a 2011/92/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵³, a 2014/23/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵⁴, a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵⁵, a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵⁶; illetve a jelenlegi módszert. Ezzel összefüggésben a technikai vizsgálati kritériumoknak támogatniuk kell az olyan megfelelő irányítási rendszereket, amelyek a projektek életciklusának minden szakaszában magukba foglalják az Egyesült Nemzetek Szervezete által támogatott felelős befektetési elvekben⁵⁷ meghatározott környezeti, társadalmi és irányítási tényezőket.
- (27) Környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek forrásszerzésénél a versenytorzulás elkerülése érdekében a technikai vizsgálati kritériumoknak biztosítaniuk kell azt, hogy egy adott ágazatban valamennyi érintett gazdasági tevékenység környezeti

⁴⁹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Környezetvédelmi szemléletű közbeszerzés ({SEC(2008) 2124} {SEC(2008) 2125} {SEC(2008) 2126} COM/2008/0400 final).

⁵⁰ A Bizottság 2013/179/EU ajánlása (2013. április 9.) a termékek és a szervezetek életciklus-alapú környezeti teljesítményének mérésére és ismertetésére szolgáló egységes módszerek alkalmazásáról (HL L 124., 2013.5.4., 1. o.).

⁵¹ Az Európai Parlament és a Tanács 538/2014/EU rendelete (2014. április 16.) az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló 691/2011/EU rendeletet módosításáról, 4. és 5. melléklet (HL L 158., 2014.5.27.).

⁵² Az Európai Parlament és a Tanács 2001/42/EK irányelve (2001. június 27.) bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról (HL L 197., 2001.7.21., 30. o.).

⁵³ Az Európai Parlament és a Tanács 2011/92/EU irányelve (2011. december 13.) az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról, (HL L 26., 2012.1.28., 1. o.).

⁵⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve (2014. február 26.) a koncessziós szerződésekről (HL L 94., 2014.3.28., 1. o.).

⁵⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 65. o.).

⁵⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 243. o.).

⁵⁷ <https://www.unpri.org/download?ac=1534>.

szempontból fenntarthatónak minősülhessen – és egyenlő elbánásban is részesülhessen –, ha az e rendeletben meghatározott egy vagy több környezeti célkitűzéshez való nettó hozzájárulása azonos. Ágazatonként változó lehet annak mértéke, hogy egy tevékenység mennyire képes hozzájárulni a környezeti célkitűzésekhez, amit a kritériumoknak is tükrözniük kell. Az említett kritériumok azonban egy-egy ágazatban nem hozhatnak bizonyos gazdasági tevékenységeket másokkal szemben igazságtalanul hátrányos helyzetbe, ha az előbbiek ugyanolyan mértékben hozzájárulnak a környezeti célkitűzésekhez, mint az utóbbiak.

- (28) A környezeti szempontból fenntartható tevékenységekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok megállapításánál a Bizottságnak fel kell mérnie, hogy e kritériumok elfogadása vajon nem jár-e az eszközök elértéktelenedésével, vagy nem eredményez-e összeegyeztethetetlen ösztönzőket, illetve nem gyakorol-e egyéb kedvezőtlen hatást a pénzügyi piacokra.
- (29) A gazdasági szereplőkre háruló túlzottan megterhelő megfelelési költségek elkerülése érdekében a Bizottságnak olyan technikai vizsgálati kritériumokat kell megállapítania, amelyek kellően egyértelmű jogi helyzetet teremtenek, praktikusak, könnyen alkalmazhatók és amelyekkel észszerű megfelelési költségek mellett lehet ellenőrizni a megfelelést.
- (30) Annak biztosítása érdekében, hogy a befektetéseket a környezeti célkitűzéseket leginkább pozitív módon befolyásoló gazdasági tevékenységek felé irányítsa, a Bizottságnak elsődlegesen azon gazdasági tevékenységek technikai vizsgálati kritériumait kell megállapítania, amelyek vélhetően a leginkább hozzájárulnak a környezeti célkitűzésekhez.
- (31) Megfelelő technikai vizsgálati kritériumokat kell megállapítani a közlekedési ágazat – és ezen belül a mobil eszközök – számára, és ennek során figyelembe kell venni azt, hogy a közlekedési ágazat – beleértve a nemzetközi szállítmányozást is – az Unió teljes üvegházhatásúgáz-kibocsátásának közel 26 %-áért felel. Ahogy az a fenntartható növekedés finanszírozásáról szóló cselekvési tervben⁵⁸ is szerepel, az uniós közlekedési ágazatban évente mintegy 30 %-os fenntartható fejlesztési beruházási többletigény mutatkozik, egyebek mellett az egyre nagyobb mértékű villamosítás, illetve a modális váltás és a közlekedésszervezés ösztönzése által a kevésbé szennyező közlekedési módokra történő áttérés révén.
- (32) Különösen fontos, hogy a Bizottság a technikai vizsgálati kritériumok kidolgozásának előkészítésekor a minőségi jogalkotás követelményeivel összhangban lefolytassa a megfelelő konzultációkat. A technikai vizsgálati kritériumok megállapítására és aktualizálására irányuló folyamatba be kell vonni az érdekelt feleket, és figyelembe kell venni az érintett területeken bizonyítható tudással és tapasztalattal rendelkező szakértők tanácsait. Ennek érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia egy fenntartható finanszírozással foglalkozó platformot. Ennek a platformnak a köz- és a magánszektor egyaránt képviselő szakemberekből kell állnia. A közszeletor képviselői közé be kell vonni az Európai Környezetvédelmi Ügynökség, az európai felügyeleti hatóságok és az Európai Beruházási Bank szakértőit. A magánszeletor szakértői közé be kell vonni az érdekelt felek képviselőit,

⁵⁸ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Központi Banknak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Cselekvési terv: A fenntartható növekedés finanszírozása (COM(2018) 97 final).

ideértve a pénzügyi piaci szereplőket, az egyetemeket, a kutatóintézeteket és a nem kormányzati szervezeteket, valamint az érintett gazdasági ágazatok és iparágak képviselőit.

A platformnak a technikai vizsgálati kritériumok kidolgozására, elemzésére és felülvizsgálatára vonatkozó tanácsokat kell adnia a Bizottságnak adott esetben arra vonatkozóan is, hogy milyen potenciális hatást gyakorolnak azon eszközök értékelésére, amelyeket a technikai vizsgálati kritériumok elfogadása előtt a jelenlegi kritériumok vagy a jelenlegi piaci gyakorlat értelmében környezeti szempontból fenntartható eszköznek tekintettek. A platformnak tanácsot kell adnia továbbá a Bizottságnak arra vonatkozóan is, hogy vajon a technikai vizsgálati kritériumok megfelelőek-e ahhoz, hogy a fenntartható befektetések megkönnyítését célzó későbbi uniós szakpolitikai kezdeményezésekben is felhasználják őket. A platformnak külső konzultációkat kell folytatnia adott esetben az ipari ágazat egyéb kulcsfontosságú képviselőivel is. A platformnak a technikai vizsgálati kritériumok megállapítására és kidolgozására irányuló tanácsok kialakítása során közzé kell tennie a kritériumok értékelését alátámasztó releváns információkat, valamint a gazdasági tevékenységeknek a technikai vizsgálati kritériumokba való beépítésére vagy onnan való mellőzésére irányuló döntésének indokolását.

- (33) A tagállamoknak a technikai vizsgálati kritériumok kidolgozásában való megfelelő részvétele érdekében a Bizottságnak továbbra is meg kell tartania a fenntartható finanszírozással foglalkozó, jelenlegi tagállami szakértői csoportot, és hivatalos jogállást kell biztosítani számára. E szakértői csoport feladata többek között az lesz, hogy tanácsot adjon a Bizottságnak a technikai vizsgálati kritériumok megfelelőségét és a platform által az e kritériumok kidolgozása során alkalmazott megközelítést illetően. E célból a Bizottság rendszeres megbeszéléseken tájékoztatja a tagállamokat a tagállamok közötti véleménycsere megkönnyítése érdekében.
- (33a) Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is a tagállami szakértői csoportban és a platformon keresztül, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és az Európai Parlament és a Tanács szakértői rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein, amelyekre a tagállamok szakértői is meghívást kapnak. Ezen túlmenően a Bizottságnak időben hozzáférést kell biztosítani a tagállami szakértői csoport számára a platform legfontosabb eredményeihez.

Fontos továbbá, hogy a platform a Bizottságnak adott, a technikai vizsgálati kritériumokra vonatkozó tanácsaiban tekintettel legyen arra, hogy a pénzügyi piaci szereplők hogyan fogadják és hogyan alkalmazzák e kritériumokat a tőkepiacokon. A tanácsokat átlátható módon elérhetővé kell tenni a piacok számára minden jogiaktus-tervezet közzététele előtt, hogy lehetővé tegyék az alkalmazásukra való felkészülést.

- (33b) A platform és a tagállami szakértői csoport munkájának és ülésrendi gyakorlatának eredményes és fenntartható módon történő megszervezése, valamint a csoportok, azok alcsoportjai, a Bizottság és az érdekelt felek széles körű részvétele és közöttük a hatékony kommunikáció lehetővé tétele érdekében adott esetben fontolóra kell venni továbbfejlesztett virtuális és digitális módszerek használatát is.

- (33c) Az e rendeletben előírt követelmények meghatározása, különösen pedig a különböző gazdasági tevékenységekre vonatkozóan részletesen kidolgozott és méréssel hitelesített, arra vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében, hogy a környezeti célkitűzések szempontjából mit jelent a jelentős mértékű hozzájárulás és a súlyos sérelem, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a 6. cikk (2) bekezdésében, a 7. cikk (2) bekezdésében, a 8. cikk (2) bekezdésében, a 9. cikk (2) bekezdésében, a 10. cikk (2) bekezdésében és a 11. cikk (2) bekezdésében említett technikai vizsgálati kritériumokra vonatkozóan. A technikai vizsgálati kritériumok egész Unióban való egységes végrehajtásának biztosítása, valamint az Unión belül és kívül egyaránt történő széles körű alkalmazásának megkönnyítése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni, hogy a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok keretében elfogadja a 6. cikk (4) bekezdésében, a 7. cikk (4) bekezdésében, a 8. cikk (4) bekezdésében, a 9. cikk (4) bekezdésében, a 10. cikk (4) bekezdésében és a 11. cikk (4) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktusokat. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell gyakorolni. E végrehajtási jogi aktusoknak tudományos alapokon kell nyugodniuk, és kellően ambiciózusnak kell lenniük az uniós környezeti célkitűzések – többek között a Párizsi Megállapodás hőmérsékleti célkitűzései, valamint az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrendjének végrehajtására vonatkozó uniós kötelezettségvállalások – fényében.
- (33d) Míg a releváns ágazatokat, kritériumokat, mérőszámokat és a 12. cikk szerinti „súlyos sérelemre” vonatkozó követelményeket felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban meghatározott technikai vizsgálati kritériumoknak kell meghatározniuk, a konkrét küszöbértékeket a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok keretében egy végrehajtási jogi aktusban kell meghatározni, és e küszöbértékek lehetnek mennyiségi vagy – ha ez nem megvalósítható – minőségi küszöbértékek, illetve ezek kombinációi.
- (33e) A technikai vizsgálati kritériumok megállapításakor a gazdasági tevékenységeket oly módon kell vizsgálni, hogy az tükrözze az e rendeletben a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozóan meghatározott kritériumokat. Az értékelés során először azonosítani kell azokat a gazdasági tevékenységeket, amelyek legalább egy környezeti célkitűzéshez jelentős mértékben hozzá tudnak járulni. Másodsor, az ilyen jelentős mértékű hozzájárulásokra vonatkozó technikai vizsgálati kritériumoknak biztosítaniuk kell, hogy a gazdasági tevékenység ne sértse súlyosan egyik kapcsolódó környezeti célkitűzést sem. Harmadsor, a követelményeknek biztosítaniuk kell, hogy a minősített gazdasági tevékenységet végző gazdasági szereplő tiszteletben tartja a minimális szociális biztosítékokat.
- (33f) Az e rendelet 4. cikkének (2) és (2a) bekezdésében meghatározott kötelezettségeknek való megfelelés rendszeres és hatékony felügyeletének biztosítása érdekében a tagállamoknak a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 14. cikkében már kijelölt illetékes hatóságokra kell támaszkodniuk, de szükség esetén az e rendelet tekintetében illetékes hatóságot is ki kell jelölniük a hatékony felügyelet biztosítása érdekében. Ezen túlmenően az e rendelet 4. cikke (2) és (2a) bekezdésének való megfelelés érvényesítése érdekében a tagállamok megállapítják az intézkedésekre és a szankciókra vonatkozó szabályokat, amely intézkedéseknek és szankcióknak hatékonynak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lenniük. A fentiekhez kapcsolódó 15a. és 15b. cikk az e rendeletben említett felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktusokkal, valamint szabályozástechnikai standardokkal egy időben válik alkalmazandóvá.

- (34) Annak érdekében, hogy az érintett szereplőknek elegendő idejük legyen arra, hogy megismerjék az e rendeletben meghatározott, környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó kritériumokat, valamint hogy felkészüljenek ezek alkalmazására, az e rendeletben meghatározott kötelezettségeket, valamint az e rendelet alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktusokat az egyes környezeti célkitűzések vonatkozásában legkorábban 12 hónappal az adott felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktus elfogadása után kell alkalmazni.
- (35) E rendelet alkalmazását rendszeresen felül kell vizsgálni annak felmérése érdekében, hogy hogyan halad a környezeti szempontból fenntartható tevékenységekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok kidolgozása, illetve a környezeti szempontból fenntartható befektetés fogalmának alkalmazása az Unió és a tagállamok szintjén, hogy célszerű-e egy ellenőrző mechanizmus létrehozása, valamint hogy szükség van-e a kritériumok felülvizsgálatára. Ezenkívül a felülvizsgálat keretében értékelni kell a gazdasági tevékenységek környezeti hatását, valamint az olyan gazdasági tevékenységek egységesített módszertanának indokoltságát, amelyek bár hozzájárulnak egy környezeti célkitűzéshez, de e rendelettel összhangban még nem tekinthetők környezeti szempontból fenntarthatónak.

Emellett a hosszú távú szükségletekre tekintettel értékelni kell a Bizottság szakértői csoportjainak a 15. és a 16b. cikkben említett feladatok tekintetében folytatott munkáját, és meg kell vizsgálni annak hatásait. A technikai vizsgálati kritériumok kidolgozása és aktualizálása több éven keresztül fog tartani. A platformnak egyéb kapcsolódó feladatai is vannak. A széles körű, hiteles és megfelelő forrásokkal ellátott feladatkörök biztosításához a megfelelő tagállami szerepvállalást, más alternatív irányítási modellek megvalósíthatóságát és ezek költségvetési vonzatait is meg kell vizsgálni.

Az uniós jogi keretnek a gazdasági szereplők – például a kkv-k és a tőzsdén jegyzett kibocsátók – széles körében ösztönöznie kell a fenntartható gazdasági tevékenységek folytatását. Ezenfelül e gazdasági szereplőket ösztönözni kell arra, hogy fenntartható gazdasági tevékenységeik és a fenntartható üzleti tevékenység felé való átmenet céljából vonjanak be több kölcsön- és saját tőkét. E rendelet hatálya nem terjed ki közvetlenül a társaságokra és más szervezetekre. Ez azt jelenti, hogy számos, a tőzsdén jegyzett vagy nem jegyzett társaságra – bár ezek önkéntes alapon alkalmazhatják a taxonómiát – nem vonatkoznak az illetékes hatóságok által hozott végrehajtási intézkedések. Ezért nehézségeik támadhatnak a fenntartható finanszírozáshoz való hozzáférés terén. Meg kell vizsgálni, hogy a rendelet és az egyéb vonatkozó uniós jogszabályok hatálya hatást gyakorolhat-e a fenntarthatóbb gazdasági tevékenységek felé irányuló tőkeáramlásokra, valamint a különböző kategóriákba tartozó gazdasági szereplőktől származó finanszírozási források sokféleségére.

- (36) Mivel e rendelet céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre uniós szinten egységes kritériumok bevezetésének szükségessége miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. fejezet

Tárgy, hatály és fogalommeghatározások

1. cikk Tárgy és hatály

- (1) Ez a rendelet kritériumokat állapít meg annak eldöntésére, hogy egy gazdasági tevékenység környezeti szempontból fenntartható-e, továbbá annak megállapítása céljából, hogy egy befektetés milyen mértékben fenntartható környezeti szempontból.
- (2) Ez a rendelet az alábbiakra alkalmazandó:
 - a) a tagállamok vagy az Unió által elfogadott olyan intézkedések, amelyek követelményeket állapítanak meg a környezeti szempontból fenntarthatóként kínált pénzügyi termékek vagy vállalati kötvények vonatkozásában a pénzügyi piaci szereplőkre vagy a kibocsátókra;
 - b) olyan pénzügyi piaci szereplők, amelyek pénzügyi termékeket környezeti szempontból fenntartható, egy vagy több környezeti célkitűzést elősegítő befektetésként kínálnak.

2 cikk Fogalommeghatározások

- (1) E rendelet alkalmazásában:
 - a) „környezeti szempontból fenntartható befektetés”: az e rendelet értelmében környezeti szempontból fenntarthatónak minősülő, egy vagy több gazdasági tevékenységet finanszírozó befektetés;
 - b) „pénzügyi piaci szereplő”: a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott pénzügyi piaci szereplő, figyelemmel az említett rendelet 16. cikkében előírt részvételi záradéokra;
 - c) „pénzügyi termék”: a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 2. cikkének 1) pontjában meghatározott pénzügyi termék;
 - ca) „kibocsátó”: az (EU) 2017/1129 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁹ 2. cikkének h) pontjában meghatározott kibocsátó;

⁵⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1129 rendelete (2017. június 14.) az értékpapírokra vonatkozó nyilvános ajánlattételkor vagy értékpapíroknak a szabályozott

- d) „az éghajlatváltozás mérséklése”: arra irányuló folyamat, hogy a globális átlaghőmérséklet emelkedése jóval 2 °C alatt maradjon az iparosodás előtti szinthez viszonyítva, és törekvés arra, hogy a hőmérséklet-emelkedés legfeljebb 1,5 °C-kal haladja meg az iparosodás előtti szintet;
- e) „az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás”: a tényleges és a várható éghajlatváltozáshoz, illetve annak hatásaihoz való alkalmazkodás folyamata;
- f) „üvegházhatású gázok”: az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról szóló, 2018. december 11-i (EU) 2018/1999 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶⁰ V. mellékletének 2. részében felsorolt üvegházhatású gázok;
- g) „körforgásos gazdaság”: a gazdaságban használt termékek, anyagok és erőforrások értékének a lehető leghosszabb ideig történő megőrzése, a termelési folyamatok fenntarthatóságának javítása, a fenntartható fogyasztás elősegítése és ezáltal a környezeti hatás csökkentése, valamint a keletkező hulladék és a veszélyes anyagok kibocsátásának minimalizálása az életciklus minden szakaszában, többek között a 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶¹ 4. cikkében meghatározott hulladékhierarchia alkalmazásával;
- ga) „szennyező anyagok”: a levegőben, vízben vagy földtani közegben jelen lévő olyan anyagok, rezgések, hő, zaj, fény vagy egyéb szennyező anyagok – ideértve az uniós jogszabályok hatálya alá tartozó szennyező anyagokat is –, amelyek károsak lehetnek az emberi egészségre vagy a környezetre, károsíthatják az anyagi javakat, illetve akadályozhatják vagy zavarhatják a környezet élvezetét vagy egyéb jogszerű használatát;
- gb) „talaj”: a földkéreg ásványi részecskékből, szerves anyagokból, vízből, levegőből és élő szervezetekből álló legfelső rétege, amely az alapkőzet és a felszín között helyezkedik el;
- h) „szennyezés”:
- i. emberi tevékenység eredményeként szennyező anyagok közvetlen vagy közvetett bejuttatása a levegőbe, vízbe vagy földtani közegbe;
 - ii. a tengeri környezettel összefüggésben a szennyezés fogalmát a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶² 3. cikkének 8. pontja határozza meg;

piacra történő bevezetésekor közzéteendő tájékoztatóról és a 2003/71/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 168., 2017.6.30., 12. o.).

⁶⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (2018. december 11.) az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről.

⁶¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/98/EK irányelve (2008. november 19.) a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o.).

⁶² Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

iii. a vízi környezettel összefüggésben a szennyezés fogalmát a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶³ 2. cikkének 33. pontja határozza meg;

- ha) „ökoszisztéma”: a növények, állatok és mikroorganizmusok közösségének dinamikus együttese és élettelen környezetük, amelyek funkcionális egységet képeznek;
- hb) „ökoszisztéma-szolgáltatások”: az ökoszisztémák közvetlen és közvetett hozzájárulása azokhoz a gazdasági, társadalmi, kulturális és egyéb előnyökhöz, amelyekre az emberek az ökoszisztémák révén szert tesznek;
- hc) „biológiai sokféleség”: a különféle, többek között szárazföldi, tengeri és más vízi ökoszisztémákban élő szervezetek és az ezeket magukban foglaló ökológiai komplexumok változatossága; ez magában foglalja a fajokon belüli sokféleséget, valamint a fajok és az ökoszisztémák sokféleségét is;
- j) „energiahatékonyság”: az energia hatékonyabb felhasználása az energiaellátási lánc minden szakaszában az előállítástól a végső fogyasztásig, a 2012/27/EU irányelvvel összhangban;
- k) „jó környezeti állapot”: a 2008/56/EK irányelv 3. cikkének 5. pontjában meghatározott környezeti állapot;
- ka) „jó állapot”: felszíni vizek esetében jó kémiai és jó ökológiai állapot, a felszín alatti vizek esetében pedig jó kémiai és jó mennyiségi állapot a 2000/60/EK irányelv V. melléklete, a 2008/105/EK irányelv és a 2006/118/EK irányelv szerint osztályozva;
- kb) „jó ökológiai potenciál”: egy jelentősen módosított vagy mesterséges víztest állapota a 2000/60/EK irányelv V. melléklete szerint osztályozva;
- l) „tengervizek”: a 2008/56/EK irányelv 3. cikkének 1. pontjában meghatározott tengervizek;
- m) „felszíni víz” és „felszín alatti víz”: jelentésük megegyezik a 2000/60/EK irányelv⁶⁴ 2. cikkének 1. és 2. pontjában foglaltakkal;
- o) „illetékes hatóság”: egy tagállam által kijelölt nemzeti hatóság, amely a pénzügyi piaci szereplőket felügyeli az e rendelet követelményeinek való megfelelés tekintetében.

⁶³ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (víz-keretirányelv) (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).

⁶⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).

II. fejezet

Környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek

3. cikk

A környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó kritériumok

Környezeti szempontból akkor fenntartható egy gazdasági tevékenység, ha az alábbi kritériumok mindegyikének megfelel:

- a) a gazdasági tevékenység a 6–11. cikknek megfelelően jelentős mértékben hozzájárul az 5. cikkben meghatározott egy vagy több környezeti célkitűzéshez, adott esetben azáltal, hogy lehetővé teszi egy másik gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének jelentős javulását az említett célok közül egy vagy több tekintetében;
- b) a gazdasági tevékenység a 12. cikknek megfelelően nem sérti súlyosan az 5. cikkben meghatározott egyik környezeti célkitűzést sem;
- c) a gazdasági tevékenységet a 13. cikkben meghatározott minimális biztosítékokkal összhangban végzik;
- d) a gazdasági tevékenység megfelel a Bizottság által a 6. cikk (2) bekezdése, a 7. cikk (2) bekezdése, a 8. cikk (2) bekezdése, a 9. cikk (2) bekezdése, a 10. cikk (2) bekezdése és a 11. cikk (2) bekezdése szerint meghatározott technikai vizsgálati kritériumoknak.

4. cikk

A környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozó kritériumok alkalmazása

- (1) A tagállamok alapként és minimumkövetelményként a 3. és az 5. cikkben meghatározott kritériumokat alkalmazzák a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek meghatározására minden olyan – nem fiskális – intézkedés céljából, amely követelményeket állapít meg a „környezeti szempontból fenntarthatóként” kínált pénzügyi termékek vagy vállalati kötvények vonatkozásában a pénzügyi piaci szereplőkre vagy kibocsátókra.
- (2) Amennyiben a pénzügyi piaci szereplők a pénzügyi termékeket a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 2. cikkének q) pontja szerinti olyan „fenntartható befektetésként” kínálják, amely hozzájárul valamely környezeti célkitűzéshez, e cikk (2a) bekezdését alkalmazni kell az (EU) XYZ/2019 rendelet 1., 2. és 3. cikke, 10. cikkének (1) bekezdése, 11. cikkének (1) bekezdése és 13. cikkének (1) bekezdése értelmében közzéteendő információkra.
- (2a) A pénzügyi piaci szereplőknek részletesen ismertetniük kell, hogy a befektetés hogyan és milyen mértékben felel meg a 3. és az 5. cikkben a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozóan meghatározott kritériumoknak. Ezen információnak lehetővé kell tennie a befektetők számára annak meghatározását, hogy a pénzügyi termék céljára kiválasztott összes befektetés mekkora százaléka finanszíroz környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységeket.
- (2b) Amennyiben a pénzügyi piaci szereplők úgy vélik, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak kell tekinteni egy olyan gazdasági tevékenységet, amely nem tesz eleget az e rendeletben meghatározott technikai vizsgálati kritériumoknak vagy amelyre

vonatkozóan még nem határoztak meg ilyen kritériumokat, erről tájékoztathatják a fenntartható finanszírozással foglalkozó platformot (a továbbiakban: a platform).

- (2c) Az EBH-nak, az EIOPA-nak és az ESMA-nak az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottságán (a továbbiakban: vegyes bizottság) keresztül szabályozástechnikai standardtervezeteket kell kidolgoznia az e rendelet 4. cikkének (2a) bekezdésében említett információk megjelenítésére és tartalmára vonatkozóan, valamint a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről szóló (EU) XYZ/2019 rendelet 9. cikkének (5) bekezdése, 10. cikkének (2) bekezdése, 11. cikkének (4) bekezdése és 13. cikkének (2) bekezdése alapján kidolgozott standardok kiegészítése céljából.

A szabályozástechnikai standardtervezetek kidolgozása során az EBH-nak, az EIOPA-nak és az ESMA-nak figyelembe kell vennie a pénzügyi termékek különböző típusait, céljait és különbségeit, valamint azt a célkitűzést, hogy a közzétételek pontosak, egyértelműek, egyszerűek és tömörök legyenek, és ne legyenek félrevezetőek.

Az EBH, az EIOPA és az ESMA köteles ...-ig benyújtani a Bizottságnak az említett szabályozástechnikai standardtervezeteket. [PO: Please insert date 12 months after the date of entry into force of this Regulation.]

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az első albekezdésben említett szabályozástechnikai standardokat az 1093/2010/EU rendelet, az 1094/2010/EU rendelet és az 1095/2010/EU rendelet 10–14. cikkével összhangban elfogadja.

5. cikk *Környezeti célkitűzések*

E rendelet alkalmazásában környezeti célkitűzések a következők:

1. az éghajlatváltozás mérséklése;
2. az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás;
3. a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme;
4. áttérés a körforgásos gazdaságra, ezen belül a hulladékkezelés megelőzése és az újrafeldolgozás;
5. a szennyezés megelőzése és csökkentése;
6. a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása.

6. cikk *Jelentős mértékű hozzájárulás az éghajlatváltozás mérsékléséhez*

- (1) Egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul az éghajlatváltozás mérsékléséhez, ha jelentős mértékben hozzájárul az üvegházhatást okozó gázok légköri koncentrációjának olyan szintű stabilizálásához, amellyel megakadályozható az éghajlati rendszer veszélyes, emberi eredetű befolyásolása, mivel az alábbiak közül bármilyen módon – a folyamat- vagy termékinnovációt is ideértve – megelőzi vagy csökkenti az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, vagy fokozza az üvegházhatású gázok elnyelését, a Párizsi Megállapodás hosszú távú hőmérsékleti céljaival összhangban:

- a) az (EU) 2018/2001 irányelvvel⁶⁵ összhangban megújuló energia vagy klímasemleges (a karbonsemleges energiát is beleértve) energia előállítása, továbbítása, tárolása, elosztása vagy felhasználása, többek között jelentős jövőbeli megtakarítási potenciállal rendelkező innovatív technológiák alkalmazásával vagy az energiahálózat szükséges megerősítésével vagy bővítésével;
- b) az energiahatékonyság javítása;
- c) a tiszta vagy klímasemleges mobilitás növelése;
- d) a megújuló források és anyagok használatára való áttérés;
- e) a 2009/31/EK irányelvvel összhangban a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás, valamint a szén-dioxid-leválasztás és -felhasználás fokozott alkalmazása;
- f) az emberi eredetű üvegházhatásúgáz-kibocsátás megszüntetése, a szilárd fosszilis tüzelőanyagokból származó kibocsátást is beleértve;
- g) az energiarendszerek dekarbonizációjának biztosításához szükséges energetikai infrastruktúra létrehozása;
- h) tiszta és hatékony üzemanyagok előállítása megújuló vagy karbonsemleges forrásokból;
- i) a szénelnyelő területek megerősítése.

(1a) Az (1) bekezdés alkalmazásában akkor is úgy tekintendő, hogy egy gazdasági tevékenység jelentős mértékben hozzájárul az éghajlatváltozás mérsékléséhez, ha hozzájárul a klímasemleges gazdaságra való átálláshoz, jelentős kibocsátáscsökkentéshez vezet, környezeti teljesítménye lényegesen jobb, mint az ágazati átlag, és a finanszírozott gazdasági tevékenység gazdasági élettartama alatt megakadályozza a karbonintenzív technológiákba való bezáródást.

(2) Miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően és értékelte e kritériumok végrehajtását, figyelembe véve a pénzügyi piaci szereplők általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokra gyakorolt hatásukat, a Bizottság a 16. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:

- a) az (1) és az (1a) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul az éghajlatváltozás mérsékléséhez;
 - i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;

⁶⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/2001 irányelve (2018. december 11.) a megújuló energiaforrásokból előállított energia használatának előmozdításáról (HL L 328., 2018.12.21., 82. o.).

- ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és
 - iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
- b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozóan azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumokat állapítottak meg, e rendelet alkalmazásában súlyosan sérti-e legalább az egyik említett célkitűzést.
- (3) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett technikai vizsgálati kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.
- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöbököt állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen.
- Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktust és végrehajtási jogi aktust 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megkezdődhessen.

7. cikk

Jelentős mértékű hozzájárulás az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz

- (1) Egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz:
- a) ha a jelenlegi és a várható jövőbeli éghajlat kedvezőtlen hatása vagy az éghajlatváltozás által magára a tevékenységre gyakorolt káros hatások kockázata jelentős mértékben csökken anélkül, hogy az egyéb környezetek és tevékenységek éghajlatváltozással kapcsolatos sebezhetősége fokozódna;
 - b) amennyiben ez a tevékenység jelentősen hozzájárul a jelenlegi és a várható jövőbeli éghajlat kedvezőtlen hatásainak megelőzéséhez vagy csökkentéséhez vagy az éghajlatváltozás okozta kedvezőtlen hatások kockázatának megelőzéséhez vagy csökkentéséhez anélkül, hogy az egyéb környezetek és tevékenységek sebezhetősége fokozódna.
- (1a) Az első bekezdés a) és b) pontjában említett gazdasági tevékenység az alábbi módok valamelyikével járulhat hozzá jelentős mértékben az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz:
- a) az éghajlatváltozás által a gazdasági tevékenységre gyakorolt, hely- és kontextusfüggő kedvezőtlen hatások megelőzése vagy csökkentése. E hatásokat a rendelkezésre álló legjobb éghajlati előrejelzések felhasználásával kell értékelni és fontossági sorrendbe állítani;

- b) azon káros hatások megelőzése vagy csökkentése, amelyeket az éghajlatváltozás gyakorolhat a gazdasági tevékenység helyszínéül szolgáló természetes és épített környezetre. E hatásokat a rendelkezésre álló legjobb éghajlati előrejelzések felhasználásával kell értékelni és fontosságát sorrendbe állítani.
- (2) Miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően és értékelte e kritériumok végrehajtását, figyelembe véve a pénzügyi piaci szereplők általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokra gyakorolt hatásukat, a Bizottság a 16. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:
- a) az (1) és az (1a) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz;
- i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;
- ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és
- iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
- b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozóan azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumokat állapítottak meg, e rendelet alkalmazásában súlyosan sérti-e legalább az egyik említett célkitűzést.
- (3) A Bizottság a (2) bekezdésben említett technikai vizsgálati kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.
- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöböket állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktust és végrehajtási jogi aktust 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megkezdődhessen.

8. cikk

Jelentős mértékű hozzájárulás a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használatához és védelméhez

- (1) Egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használatához és védelméhez, ha az alábbiak közül bármilyen módon jelentős mértékben hozzájárul a víztestek – beleértve a felszíni vizet és a

felszín alatti víztesteket – állapotának javulásához vagy romlásának megelőzéséhez, illetve a tengervizek környezeti állapotának javulásához vagy romlásának megelőzéséhez:

- a) a vízi környezet megóvása a települési és ipari szennyvíz kibocsátásának káros hatásaitól, többek közt a települési és az ipari szennyvíz megfelelő gyűjtésének, kezelésének és elvezetésének biztosításával;
- b) az emberi egészség megóvása az emberi fogyasztásra szánt víz szennyezettsége által okozott káros hatásoktól annak biztosításával, hogy az ilyen víz nem tartalmaz mikroorganizmusokat, parazitákat és olyan anyagokat, amelyek potenciális veszélyt jelentenek az emberi egészségre, illetve annak elősegítésével, hogy a lakosság tiszta ivóvízhez jusson;
- c) [törölve]
- d) a vízgazdálkodás és a hatékonyság javítása, beleértve a vízi ökoszisztémák állapotromlásának megelőzését, továbbá állapotuk védelmét és javítását, a rendelkezésre álló vízkészletek hosszú távú védelmére épülő fenntartható vízhasználat előmozdítását, a szennyező anyagok felszíni és felszín alatti vizekbe történő kibocsátása fokozatos csökkentésének biztosítását, az árvizek és aszályok hatásainak enyhítéséhez való hozzájárulást, valamint bármely más olyan tevékenységet, amely védi vagy javítja a víztestek minőségi és mennyiségi állapotát;
- e) a tengeri ökoszisztémák, erőforrások, javak és szolgáltatások fenntartható használatának biztosítása a tengeri környezet védelme és megőrzése, valamint állapota romlásának megelőzése, illetve a tengeri ökoszisztémák helyreállítása révén azokon a területeken, ahol károsodtak.

(2) Miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően és értékelte e kritériumok végrehajtását, figyelembe véve a pénzügyi piaci szereplők általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokra gyakorolt hatásukat, a Bizottság a 16. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:

- a) az (1) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használatához és védelméhez:
 - i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;
 - ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és
 - iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
- b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozóan azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumokat állapítottak meg, e rendelet alkalmazásában súlyosan sérti-e legalább az egyik említett célkitűzést.

- (3) A Bizottság a (2) bekezdésben említett szakmai átvilágítási kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.
- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöböket állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megkezdődhessen.

9. cikk

Jelentős mértékű hozzájárulás a körforgásos gazdasághoz, beleértve a hulladékkezelés megelőzését és az újrafeldolgozást

- (1) Egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul a fokozottabban körforgásos gazdaságra való áttéréshez, beleértve a hulladékkezelés megelőzését és az újrafeldolgozást, ha az adott tevékenység az alábbiak közül bármilyen módon jelentős mértékben hozzájárul ezen környezeti célkitűzés megvalósításához:
 - a) a gyártás során a nyersanyagok hatékony felhasználásának javítása többek között az elsődleges nyersanyagok használatának csökkentésével, valamint a melléktermékek és a másodlagos nyersanyagok fenntartható felhasználásának növelésével;
 - b) a termékek tartósságának, javíthatóságának, korszerűsíthetőségének vagy újrafelhasználhatóságának növelése;
 - c) a termékek – és köztük a termékekben található egyes anyagok – újrafeldolgozhatóságának növelése többek között a nem újrafeldolgozható termékek és anyagok helyettesítésével vagy használatának visszaszorításával;
 - d) az anyagokban és termékekben lévő veszélyes anyagok mennyiségének jelentős mértékű csökkentése a teljes életciklus során, az uniós jogszabályok követelményeinek megfelelően, többek között ezen anyagok biztonságosabb alternatívákkal való helyettesítésével és a nyomkövethetőség javításával;
 - e) a termékek, épületek, létesítmények és infrastruktúra használatának meghosszabbítása, többek között újrahasználat, a hosszú élettartamot célzó kialakítás, a rendeltetés módosítása, szétszerelés, újragyártás, fejlesztés, javítás és megosztás révén;
 - f) a másodlagos nyersanyagok felhasználásának és minőségének növelése, beleértve a jó minőségű újrafeldolgozást;
 - g) a hulladékkezelés megelőzése vagy csökkentése;
 - h) az újrahasználatra és újrafeldolgozásra való nagyobb arányú előkészítés;
 - i) a hulladékégetés minimálisra csökkentése és a hulladékártalmatlanítás – többek között a hulladéklerakás – elkerülése a 2008/98/EK irányelv 4. cikkében meghatározott hulladékhierarchia-elvekkel összhangban;

- j) az elhagyott hulladék elkerülése;
 - k) a természeti erőforrások hatékony felhasználásának javítása jelentős megtakarításokat eredményező energia- és erőforrás-hatékony intézkedésekkel.
- (2) A Bizottság, miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően, és a pénzügyi piac szereplői általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokon gyakorolt hatásukat figyelembe véve értékelte a kritériumok végrehajtását, a 16. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:
- a) az (1) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul a fokozottabban körforgásos gazdaságra való áttéréshez, beleértve a hulladékkeletkezés megelőzését és az újrafeldolgozást:
 - i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;
 - ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és
 - iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
 - b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozó azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában megállapításra kerültek az e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumok, úgy tekinthető-e, hogy e rendelet alkalmazásában súlyosan sért egy vagy több környezeti célkitűzést.
- (3) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett technikai vizsgálati kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.
- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöbököt állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megvalósulhasson.

10. cikk

Jelentős mértékű hozzájárulás a szennyezés megelőzéséhez és csökkentéséhez

- (1) Egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul a szennyezés megelőzéséhez és csökkentéséhez, ha az adott tevékenység az alábbiak közül bármilyen módon jelentős mértékben hozzájárul a környezet szennyezéssel szembeni védelméhez:
 - a) az üvegházhatású gázoktól eltérő szennyező anyagoknak a levegőbe, a vízbe vagy a földtani közegbe történő kibocsátásának megelőzése vagy csökkentése;
 - b) a levegő, a víz vagy a talaj minőségi állapotának javítása azokon a területeken, ahol a gazdasági tevékenység folyik, az emberi egészséget és a környezetet terhelő negatív hatások és kockázatok csökkentésével egyidejűleg;
 - c) a vegyi anyagok gyártása, felhasználása és ártalmatlanítása által az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatások megelőzése;
 - d) az elhagyott hulladék és az egyéb szennyezések eltávolítása.

- (2) A Bizottság, miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően, és a pénzügyi piac szereplői általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokon gyakorolt hatásukat figyelembe véve értékelte a kritériumok végrehajtását, a 16. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:
 - a) az (1) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul a szennyezés megelőzéséhez és csökkentéséhez:
 - i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;
 - ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és
 - iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
 - b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozó azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában megállapításra kerültek az e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumok, úgy tekinthető-e, hogy e rendelet alkalmazásában súlyosan sért egy vagy több környezeti célkitűzést.

- (3) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett technikai vizsgálati kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.

- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöbököt állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megvalósulhasson.

11. cikk

Jelentős mértékű hozzájárulás a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához

- (1) E rendelet alkalmazásában egy gazdasági tevékenység akkor tekinthető úgy, hogy jelentős mértékben hozzájárul a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához, ha a vonatkozó uniós jogalkotási és nem jogalkotási aktusokkal összhangban az adott tevékenység az alábbiak közül bármilyen módon jelentős mértékben hozzájárul a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-szolgáltatások megővéséhez, védelméhez és fokozásához:
- a) a természet és a biológiai sokféleség védelme, beleértve az élőhelyek és a fajok védettségi helyzetének fenntartását és javítását, valamint a helyzetük javítása és a szolgáltatásnyújtásra irányuló kapacitásaik fokozása érdekében a szárazföldi, a tengeri és a vízi ökoszisztémák helyreállítását;
 - b) fenntartható földhasználat és területgazdálkodás, beleértve a talaj biodiverzitásának megfelelő védelmét, a talajdegradáció megszüntetését és a szennyezett területek szennyeződésmegszüntetését;
 - c) fenntartható mezőgazdasági gyakorlatok, beleértve azokat, amelyek hozzájárulnak a biológiai sokféleség megőrzéséhez vagy fokozásához vagy a következők megállításához vagy megelőzéséhez: talajdegradáció, egyéb ökoszisztémák károsodása, erdőirtás és az élőhelyek zsugorodása;
 - d) fenntartható erdőgazdálkodási gyakorlatok.
- (2) A Bizottság, miután a platformtól minden szükséges szakismeretet összegyűjtött a technikai vizsgálati kritériumokat illetően, és a pénzügyi piac szereplői általi alkalmazásuk eredményét, valamint a tőkepiaci fogadtatásukat és a tőkepiacokon gyakorolt hatásukat figyelembe véve értékelt a kritériumok végrehajtását, a 16. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a következők céljából:
- a) az (1) bekezdés kiegészítése az alábbiak tekintetében azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek meghatározzák, hogy milyen feltételek alapján lehet egy gazdasági tevékenységet úgy tekinteni, hogy e rendelet értelmében jelentős mértékben hozzájárul a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához:
 - i. egy adott gazdasági tevékenység ágazati besorolása és osztálya;
 - ii. egy adott gazdasági tevékenységre alkalmazandó kritériumok; és

- iii. a gazdasági tevékenység környezeti teljesítményének mérésére használt mérési módszer, beleértve e mérés határainak meghatározását is;
 - b) a 12. cikk kiegészítése az egyes releváns környezeti célkitűzésekre vonatkozó azon technikai vizsgálati kritériumok megállapítása céljából, amelyek alapján meghatározható, hogy egy olyan gazdasági tevékenység, amely vonatkozásában megállapításra kerültek az e bekezdés a) pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumok, úgy tekinthető-e, hogy e rendelet alkalmazásában súlyosan sért egy vagy több környezeti célkitűzést.
- (3) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett technikai vizsgálati kritériumokat egy felhatalmazáson alapuló jogi aktusban határozza meg a 14. cikkben előírt követelmények figyelembevételével.
- (4) A Bizottság az e cikk (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretében végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel olyan mennyiségi vagy minőségi, illetve ezek kombinációjából álló küszöbököt állapít meg, amelyeket a gazdasági tevékenységnek el kell érnie ahhoz, hogy környezeti szempontból fenntarthatónak minősülhessen. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 16a. cikkben említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (5) A Bizottság a (2), (3) és (4) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat 2021. december 31-ig fogadja el annak érdekében, hogy ezek alkalmazása 2022. december 31-től megvalósulhasson.

12. cikk

A környezeti célkitűzések súlyos megsértése

A 3. cikk b) pontja értelmében egy gazdasági tevékenység súlyosan sérti:

- a) az éghajlatváltozás mérséklésének célkitűzését, ha az adott tevékenység jelentős üvegházhatásúgáz-kibocsátást eredményez;
- b) az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás célkitűzését, ha az adott tevékenység eredményeként a jelenlegi és várható éghajlat nagyobb káros hatást gyakorol a természetre és az épített környezetre azon a helyen – és annak a helynek a közelében –, ahol a tevékenységet folytatják;
- c) a vízi és tengeri erőforrások fenntartható felhasználásának és védelmének a célkitűzését, ha az adott tevékenység károsan befolyásolja a víztestek – többek között a felszíni és a felszín alatti vizek – jó állapotát, vagy adott esetben jó ökológiai potenciálját, illetve a tengervizek jó környezeti állapotát;
- d) a körforgásos gazdaságra való áttérés célkitűzését, beleértve a hulladékkeletkezés megelőzését és az újrafeldolgozást, ha az adott tevékenység komoly hatékonysági problémákat okoz a termékek életciklusának egy vagy több szakaszában az anyagfelhasználásban, beleértve a termékek tartóssági, javíthatósági, korszerűsíthetőségi, újrafelhasználhatósági vagy újrafeldolgozhatósági vonatkozását; vagy ha az adott tevékenység a hulladékképződés, -égetés vagy -ártalmatlanítás (a hulladéklerakást is beleértve) jelentős növekedését eredményezi a

2008/98/EK irányelv 4. cikkében meghatározott hulladékhirarchia-prioritásoktól eltérve;

- e) a szennyezés megelőzésének és csökkentésének célkitűzését, ha az adott tevékenység a levegőbe, vízbe, és földtani közegbe juttatott szennyezőanyagok jelentős növekedését eredményezi a tevékenység megkezdése előtti állapottal összehasonlítva;
- f) a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelmének és helyreállításának célkitűzését, ha az adott tevékenység jelentős mértékben ártalmas az élőhelyek és a fajok helyzetére, valamint az ökoszisztémák és az általuk nyújtott szolgáltatások jó állapotának elérésére vagy fenntartására, vagy ha az adott tevékenység károsan befolyásolja a közösségi érdekelttségű természetes élőhelyeknek és fajoknak a 92/43/EGK irányelvvel⁶⁶ és a 2009/147/EK irányelvvel⁶⁷ összhangban álló védettségi helyzetét.

13. cikk *Minimális biztosítékok*

A 3. cikk c) pontjában említett minimális biztosítékokat a gazdasági tevékenységet folytató vállalkozás által annak érdekében bevezetett eljárások jelentik, hogy biztosítsa az összhangot a következőkkel: az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó irányelvei és az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvek, többek között a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetnek a munka világára vonatkozó alapvető elvekről és jogokról szóló nyilatkozatában meghatározott nyolc alapvető egyezményben rögzített elvek és jogok, valamint az Emberi Jogok Nemzetközi Törvénye.

14. cikk *A technikai vizsgálati kritériumokra vonatkozó követelmények*

- (1) A 6. cikk (2) és (4) bekezdése, a 7. cikk (2) és (4) bekezdése, a 8. cikk (2) és (4) bekezdése, a 9. cikk (2) és (4) bekezdése, a 10. cikk (2) és (4) bekezdése és a 11. cikk (2) és (4) bekezdése szerint elfogadott technikai vizsgálati kritériumoknak meg kell felelniük az alábbiaknak:
 - a) a technológiasegesség elvét tiszteletben tartva, az adott gazdasági tevékenység rövid és hosszú távú hatásait egyaránt figyelembe véve meghatározzák az adott környezeti célkitűzéshez való legrelevánsabb esetleges hozzájárulásokat;
 - b) az adott gazdasági tevékenység rövid és hosszú távú hatásait egyaránt figyelembe véve meghatározzák azokat a minimumkövetelményeket, amelyeknek teljesülniük kell ahhoz, hogy egyetlen releváns környezeti célkitűzés se sérüljön jelentős mértékben;
 - c) amennyire lehetséges, mennyiségi jellegűek és küszöbértékeket tartalmaznak, egyébként pedig minőségi jellegűek;

⁶⁶ A Tanács 92/43/EGK irányelve a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről.

⁶⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve a vadon élő madarak védelméről.

- d) adott esetben alapul veszik az Unió címkézési és tanúsítási rendszereit, a környezeti lábnyom értékelésére vonatkozó uniós módszereket és az Unió statisztikai osztályozási rendszereit, illetve figyelembe veszik a releváns hatályos uniós jogszabályokat;
 - e) meggyőző tudományos eredményekre épülnek, és figyelembe veszik adott esetben az EUMSZ 191. cikkében rögzített elővigyázatosság elvét;
 - f) figyelembe veszik, hogy milyen környezeti hatása van magának a gazdasági tevékenységnek, illetve az adott gazdasági tevékenység által kínált termékeknek és szolgáltatásoknak, mindenekelőtt az előállításukat, felhasználásukat és az életciklusuk végét figyelembe véve;
 - g) figyelembe veszik a gazdasági tevékenység jellegét és mértékét, beleértve a tevékenységeknek a 3. cikk a) pontjában említett, a javulást esetlegesen lehetővé tévő jellegét, valamint az olyan tevékenységeket is, amelyek a 6. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban támogatják a karbonsemleges gazdaságra való áttérést;
 - h) figyelembe veszik a fenntarthatóbb gazdaságra való áttérés esetleges piaci hatását, beleértve annak kockázatát is, hogy ennek eredményeként bizonyos eszközök meg nem térülővé válnak, valamint hogy a fenntartható befektetések számára következtelen ösztönzők jönnek létre;
 - i) a piaci verseny torzulásának elkerülése érdekében egy konkrét ágazaton belül valamennyi érintett gazdasági tevékenységre kiterjednek, és biztosítják, hogy ezeket a tevékenységeket – amennyiben nettó hozzájárulásuk az e rendelet 5. cikkében meghatározott egy vagy több környezeti célkitűzéshez egyenlő – egyformán kezeljék;
 - j) úgy kerülnek megállapításra, hogy megkönnyítsék a kritériumoknak való megfelelés ellenőrzését.
- (2) Az (1) bekezdésben említett technikai vizsgálati kritériumoknak tartalmazniuk kell a tiszta energiára való áttéréshez, különösen az energiahatékonysághoz és a megújuló energiához kapcsolódó tevékenységekre vonatkozó kritériumokat is, amennyiben ezek jelentős mértékben hozzájárulnak bármelyik környezeti célkitűzéshez.
- (3) Az (1) bekezdésben említett technikai vizsgálati kritériumoknak tartalmazniuk kell a tiszta vagy klímasemleges mobilitásra – többek között modális váltás, hatékonysági intézkedések és alternatív üzemanyagok révén – való áttéréshez kapcsolódó tevékenységekre vonatkozó kritériumokat is, amennyiben ezek jelentős mértékben hozzájárulnak bármelyik környezeti célkitűzéshez.
- (4) A Bizottság rendszeresen felülvizsgálja az (1) bekezdésben említett technikai vizsgálati kritériumokat, és adott esetben a tudományos és technológiai fejleményeknek megfelelően módosítja az e rendelet szerint elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat.

15. cikk

A fenntartható finanszírozással foglalkozó platform

- (1) A Bizottság létrehozza a fenntartható finanszírozással foglalkozó platformot, amelynek tagjai:
- a) a következő szervezetek képviselői:
 - i. az Európai Környezetvédelmi Ügynökség;

- ii. az európai felügyeleti hatóságok;
- iii. az Európai Beruházási Bank és az Európai Beruházási Alap;
- b) a magánszektorbeli érdekelt feleket – többek között a releváns iparágakat képviselő pénzügyi és nem pénzügyi piaci szereplőket és üzleti ágazatokat – képviselő szakértők;
- c) személyes minőségükben kinevezett szakértők, akik az e rendelet által érintett területeken bizonyított tudással és tapasztalatokkal rendelkeznek;
- d) a tudományos világot – többek között az egyetemeket, a kutatóintézeteket és az egyéb tudományos szervezeteket – képviselő szakértők, beleértve a globális szakértelemmel rendelkezőket is;
- e) a civil társadalmat képviselő szakértők, beleértve a környezetvédelmi, szociális, munkaügyi és irányítási kérdésekkel kapcsolatos szakértelemmel rendelkezőket is.

(2) A platform feladatai a következők:

- a) tanácsot ad a Bizottságnak a 14. cikkben említett technikai vizsgálati kritériumokkal, valamint azzal kapcsolatban, hogy e kritériumok alkalmazásának eredményeit megfelelő módon figyelembe véve szükség van-e azok aktualizálására;
- b) az alkalmazásuk potenciális költségeinek és hasznának szempontjából elemzi a technikai vizsgálati kritériumok hatását;
- c) támogatja a Bizottságot az érdekelt felektől érkező, egy adott gazdasági tevékenységre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok kidolgozására vagy felülvizsgálatára vonatkozó kérések elemzésében;
- ca) a Bizottságnak nyújtott tanácsadás és a technikai vizsgálati kritériumok hatásainak elemzése során magyarázatot és indokolást fűz a vizsgált gazdasági tevékenységhez és annak a technikai vizsgálati kritériumok hatálya alá vonásához, illetve amennyiben egy gazdasági tevékenység nem kerül be a technikai vizsgálati kritériumok hatálya alá, magyarázatot és indokolást fűz e döntéshez;
- d) tanácsot ad a Bizottságnak azzal kapcsolatban, hogy a technikai vizsgálati kritériumok alkalmasak lehetnek-e további felhasználásra;
- da) tanácsot ad a Bizottságnak a technikai vizsgálati kritériumoknak az Unión kívüli térségek és környezeti állapotok tekintetében lehetővé váló esetleges felhasználásáról;
- e) rendszeresen nyomon követi a fenntartható befektetések felé irányuló tőkeáramlást, és beszámol arról a Bizottságnak;
- f) tanácsot ad a Bizottságnak e rendelet esetleges módosításának szükségességével kapcsolatban;
- g) konzultál külső szakértőkkel, többek között a releváns iparág kulcsfontosságú képviselőivel;
- h) tanácsot ad a Bizottságnak a 13. cikk működésével és az abban foglalt követelmények esetleges kiegészítésének szükségességével kapcsolatban.

- (3) A platform a bizottsági szakértői csoportok létrehozására és működésére vonatkozó alkalmazandó szabályokkal összhangban jön létre, és annak elnöki tisztét a Bizottság látja el.
- (4) A platform az átláthatóság elvével összhangban látja el a feladatait. A Bizottság a kellő időben a 16b. cikkben említett szakértői csoport rendelkezésére bocsátja a platform napirendjeit, üléseinek jegyzőkönyveit, jelentéseit, értékeléseit és egyéb releváns, a (2) bekezdéssel összhangban kiadott anyagait.

15a. cikk
Illetékes hatóságok

- (1) A tagállamok kijelölik a 4. cikk (2) és (2a) bekezdésében meghatározott közzétételi kötelezettségeknek való megfelelés felügyeletét végző illetékes hatóságokat, amelyeknek – a nemzeti joggal összhangban – minden olyan felügyeleti és vizsgálati hatáskörrel rendelkezniük kell, amely az e rendelet szerinti feladataik ellátásához szükséges.
- (2) E rendelet alkalmazása céljából az illetékes hatóságoknak együtt kell működniük egymással és indokolatlan késedelem nélkül egymás rendelkezésére kell bocsátaniuk az ebben a rendeletben meghatározott feladataik ellátásához és a hatáskörük gyakorlásához szükséges információkat.

15b. cikk
Intézkedések és szankciók

A tagállamok meghatározzák a 4. cikk (2) és (2a) bekezdésének megsértése esetén alkalmazandó intézkedésekre és szankciókra vonatkozó szabályokat. Az előírt intézkedéseknek és szankcióknak hatékonyak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lenniük.

16. cikk
A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok és végrehajtási jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a 6. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 7. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 8. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 9. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 10. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében és a 11. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok és végrehajtási jogi aktusok elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól [e rendelet hatálybalépésének időpontja]-tól/-től kezdődő hatállyal.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a (2) bekezdésben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok vagy végrehajtási jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadásáról haladéktalanul és egyidejűleg értesíti az Európai Parlamentet és a Tanácsot.
- (5a) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok kidolgozását megelőzően megfelelően konzultál érintett érdekelt felekkel, és nyilvános konzultációkat folytat.
- (6) A 6. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése, a 7. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése, a 8. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése, a 9. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése, a 10. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése és a 11. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő négy hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.
- (7) A 4. cikk (2c) bekezdése alapján elfogadott szabályozástechnikai standardok alkalmazása nem kezdődhet korábban, mint a 6–11. cikkben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusoké.

16a. cikk

A bizottsági eljárás

- (1) A Bizottság munkáját a fenntartható finanszírozással foglalkozó tagállami szakértői csoport segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e cikkre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

16b. cikk

A tagállami szakértői csoport

- (1) A fenntartható finanszírozással foglalkozó tagállami szakértői csoport (a tagállami szakértői csoport) tanácsot ad a Bizottságnak a technikai vizsgálati kritériumok megfelelőségével, valamint a 15. cikkben említett platform által a kritériumoknak a 14. cikkel összhangban történő kidolgozására irányulóan követett megközelítés helyénvalóságával kapcsolatban.
- (2) A Bizottság a szakértői csoport rendszeres ülésein tájékoztatást nyújt a tagállamoknak, hogy elősegítse a tagállamok és a Bizottság közötti, időben tartott véleménycserét, mindenekelőtt a platform legfontosabb eredményeit – így az új vizsgálati kritériumokat vagy azok érdemi aktualizálásait, illetve a jelentéstervezeteket – illetően.
- (3) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadását megelőzően, azok kidolgozása során, a tagállami szakértői csoporttal folytatott konzultáció révén összegyűjti a szükséges szakismereteket.

A Bizottság minden egyes felhatalmazáson alapuló jogi aktussal kapcsolatban konzultál a tagállami szakértői csoporttal.

A tagállami szakértői csoport számára úgy kell rendelkezésre bocsátani a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok tervezetét, a tervezett napirendet, és minden más releváns dokumentumot, hogy elegendő ideje legyen a felkészülésre.

A Bizottság szolgálatai ismertetik a tagállami szakértői csoporttal folytatott konzultáció eredményeként tett megállapításokat, többek között azt, hogy miként szándékoznak figyelembe venni a szakértői csoport nézőpontjait. E megállapításokat írásban kell rögzíteni.

Amennyiben a felhatalmazáson alapuló jogi aktus tervezetének érdemi tartalma bármilyen mértékben módosul, a Bizottság lehetőséget kínál a szakértői csoport számára, hogy – adott esetben írásban – véleményezze a felhatalmazáson alapuló jogi aktus tervezetének módosított változatát.

- (4) A tagállami szakértői csoport a 16. cikkben említett, a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (5) Az információkhoz való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács részére a szakértői csoporttal egy időben kell eljuttatni minden dokumentumot. A Tanács soros elnökségét betöltő tagállam szakértői automatikusan részt vehetnek a 15. cikkben említett platform ülésein.

III. fejezet

Záró rendelkezések

17. cikk

A felülvizsgálatra vonatkozó rendelkezés

- (1) A Bizottság 2022. december 31-ig, majd ezt követően háromévenként jelentést tesz közzé e rendelet végrehajtásáról. A jelentésben értékeli a következőket:
 - a) a rendelet végrehajtása terén elért eredmények, tekintettel a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek technikai vizsgálati kritériumainak kidolgozására;
 - b) célszerű-e kiterjeszteni e rendelet hatályát oly módon, hogy az az egyéb fenntarthatósági célkitűzéseket, különösen a szociális célkitűzéseket is érintse;
 - c) a környezeti szempontból fenntartható befektetés fogalmának alkalmazása az uniós jogban és a tagállamok szintjén, beleértve azt is, hogy célszerű-e létrehozni a rendeletben meghatározott kritériumoknak való megfelelés ellenőrzésére szolgáló mechanizmust;
 - d) célszerű-e gondoskodni az olyan gazdasági tevékenységek környezeti hatásának értékelésére vonatkozó egységesített módszerről, amelyek hozzájárulnak a környezeti célkitűzéshez, de e rendelet 3. cikke értelmében még nem minősülnek környezeti szempontból fenntarthatónak.

- (1a) A Bizottság 2023 decemberéig, majd ezt követően háromévenként jelentést tesz közzé arról, hogy szükség van-e az e rendeletben meghatározott, arra vonatkozó kritériumok felülvizsgálatára vagy kiegészítésére, hogy egy gazdasági tevékenység környezetvédelmi szempontból fenntarthatónak minősül-e.
- (2) A Bizottság 2022 decemberéig jelentést tesz közzé a platform és a tagállami szakértői csoport működéséről, amelyben mindenekelőtt a 15. cikkben és a 16b. cikkben említett funkciók költséghatékonyságát, átláthatóságát, megfelelő erőforrásokkal támogatott irányítását és szervezését értékeli.
- (3) A Bizottság 2022 júliusáig jelentést tesz közzé a rendelet működéséről, mindenekelőtt e rendelet és más releváns uniós jogi keret hatályi korlátozásának az alábbiakat érintő hatásairól:
- a) a tőkeáramlás – és mindenekelőtt a saját tőke áramlása – a magánvállalkozásokhoz vagy más jogi személyekhez, egyrészt az e rendeletben említett pénzügyi termékeken, másrészt a pénzügyi termékektől eltérő termékeken keresztül, a technikai vizsgálati kritériumok alkalmazása mellett;
- b) az e rendeletben említett pénzügyi piaci szereplők és a befektetők hozzáférése megbízható, aktuális és ellenőrizhető információkhoz és adatokhoz a vállalkozásokra és más jogi személyekre vonatkozóan, valamint az ilyen, a technikai vizsgálati kritériumokkal való összhang mértékének a meghatározásához és a kritériumoknak való megfelelés biztosításához szükséges adatok ellenőrzésének módszerei, figyelembe véve az e rendelet hatálya alá és azon kívül eső befektetéseket befogadókat, valamint a saját és az idegen tőkét egyaránt.
- (4) Az (1), (1a), (2) és (3) bekezdésben említett jelentéseket meg kell küldeni az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A Bizottság adott esetben javaslatokat is csatol a jelentésekhez.

18. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

- (1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.
- (2) A 3–13. cikk alkalmazásának kezdőnapja:
- a) az 5. cikk (1) és (2) bekezdésében említett környezeti célkitűzések vonatkozásában 2020. július 1.;
- b) az 5. cikk (3)–(6) bekezdésében említett környezeti célkitűzések vonatkozásában 2021. július 1.
- (3) A 15a. és a 15b. cikk a 6. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 7. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 8. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 9. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében, a 10. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében és a 11. cikk (2), (3), (4) és (5) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusok és végrehajtási jogi aktusok, valamint a 4. cikk (2c) bekezdésében említett szabályozástechnikai standardok hatálybalépésének időpontjától alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök